



EUSKO LEGEBILTZARRA  
PARLAMENTO VASCO

# ALDIZKARI OFIZIALA BOLETÍN OFICIAL

IX. legegintzaldia / IX legislatura

N.º 18 zk.

2009.07.03 / 03.07.2009

## AURKIBIDEA ÍNDICE

### LEGEGINTZA FUNCIÓN LEGISLATIVA

#### LEGE PROPOSAMENAK PROPOSICIONES DE LEY

2151 or. *Etxebizitari buruz* (Bertan behera gelditzea) Pág. 2151 *De vivienda* (Decaída)

### KONTROL ETA SUSTAPEN POLITIKOA FUNCIÓN DE CONTROL E IMPULSO POLÍTICOS

#### LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENAK PROPOSICIONES NO DE LEY

2152 or. *Sobre la conexión que debería tener la Y vasca con Francia* (Enmiendas) Pág. 2152 *Euskal Y-ak Frantziarekin izan behar-lukeen loturari buruz* (Zuzenketak)

2154 or. *Alokatzeko etxebizitza publikoari buruz* (Zuzenketak) Pág. 2154 *Sobre vivienda pública de alquiler* (Enmiendas)

2156 or. *Sobre la creación de una ponencia para la modificación global de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca* (Admisión a trámite) Pág. 2156 *Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundearen Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen aldaketa orokorra egiteko lantalde bat eratzeari buruz* (Tramitatzeke onartzea)

- |          |  |           |   |
|----------|--|-----------|---|
| 2157 or. | <i>Relativa al puesto de atención al público de la Ertzaintza en Salvatierra</i> (Admisión a trámite)  | Pág. 2157 | <i>Ertzaintzak Agurainen jendearen arretarako duen postuari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)                         |
| 2158 or. | <i>Relativa a la inclusión de los delitos de terrorismo en el ámbito de competencia de la Corte Penal Internacional</i> (Admisión a trámite) | Pág. 2158 | <i>Terrorismo-delituak Nazioarteko Gorte Penalaren eskumenen artean sartzeari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)       |
| 2161 or. | <i>Relativa a protocolo de actuación consensuado en las manifestaciones de repulsa por atentados</i> (Admisión a trámite)                    | Pág. 2161 | <i>Atentatuak arbuizatzeko manifestazioetan aritzeko protokolo bat adostu beharrari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) |
| 2162 or. | <i>Referente a defensa de los derechos humanos en Perú</i> (Admisión a trámite)  | Pág. 2162 | <i>Peruko giza eskubideen defentsari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)  |

### LEGE BILTZARRAREN ADIERAZPENAK DECLARACIONES INSTITUCIONALES

- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| 2165 or. | <i>Lesbiana, Gai eta Transexualen Askatasunaren aldeko Nazioarteko Eguna dela eta</i> (Osoko Bilkuraren erabakia) | Pág. 2165 | <i>Con motivo del Día Internacional de la Liberación Lesbiana, Gay y Transexual</i> (Acuerdo del Pleno) |
|----------|---|-----------|---|

### INTERPELAZIOAK INTERPELACIONES

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| 2167 or. | <i>Sobre los propósitos del consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes acerca de la modificación de los procedimientos de adjudicación de viviendas de protección oficial</i> (Admisión a trámite) | Pág. 2167 | <i>Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuak babes ofizialeko etxebizitzak esleitzeko prozedurak aldatzeaz diñuen asmoei buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) |
|----------|---|-----------|--|

### OSOKO BILKURAN AHOZ ERANTZUTEKO GALDERAK PREGUNTAS PARA RESPUESTA ORAL EN PLENO

- |          |  |           |  |
|----------|--|-----------|--|
| 2168 or. | <i>Erauzketa-jarduerak kaltetutako naturguneak leheneratzeari buruzko ekainaren 20ko 115/2000 Dekretuari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) | Pág. 2168 | <i>Sobre el Decreto 115/2000, de 20 de junio, sobre restauración del espacio natural afectado por actividades extractivas</i> (Admisión a trámite) |
| 2170 or. | <i>Praileaitz I leize-zuloa babesteari buruz eta Sasiolako harrobiari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)                                    | Pág. 2170 | <i>Sobre protección de la cueva Praileaitz I y sobre la cantera Sasiola</i> (Admisión a trámite)   |

### IDATZIZ ERANTZUTEKO GALDERAK PREGUNTAS PARA RESPUESTA ESCRITA

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| 2171 or. | <i>Relativa al número de titulaciones adaptadas a Bolonia en las universidades de la CAV</i> (Admisión a trámite) | Pág. 2171 | <i>EAEko unibertsitateetan Bolognara egokitu diren titulazioen kopuruari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) |
| 2171 or. | <i>Ingurumen Administrazioaren gelditze funtzionalari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)                           | Pág. 2171 | <i>Relativa al colapso funcional de la Administración ambiental</i> (Admisión a trámite)                   |
| 2173 or. | <i>Etxebizitza-osagarriari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)  | Pág. 2173 | <i>Relativa al complemento de vivienda</i> (Admisión a trámite)  |



- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| 2174 or. | <i>Familiak babesteko laguntzen egutegia aurreratzeari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)  | Pág. 2174 | <i>Relativa al adelanto del calendario de las ayudas para la protección de las familias</i> (Admisión a trámite)                                   |
| 2174 or. | <i>Relativa al homenaje tributado a los presos de la banda terrorista ETA en Hernani el 24 de junio</i> (Admisión a trámite)                      | Pág. 2174 | <i>Hernanin, ekainaren 24an, ETA banda terroristako presoek egin zitzaizen omenaldiari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)                           |
| 2175 or. | <i>Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Defentsa Erakundearen eraginkortasunaz Jaurlaritzak duen jarraitzeari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) | Pág. 2175 | <i>Relativa al posicionamiento del Gobierno respecto a la eficacia de la Defensoría para la Igualdad de Mujeres y Hombres</i> (Admisión a trámite) |
| 2176 or. | <i>2009ko Aurrekontuak berrikusteari eta egokitzeari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)  | Pág. 2176 | <i>Relativa a la revisión y ajuste de los Presupuestos 2009</i> (Admisión a trámite)   |

### AGERRALDI ESKEAK SOLICITUDES DE COMPARECENCIA

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| 2177 or. | <i>Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak Garapenerako Lankidetzaren arloan dituen ildo estrategikoak aurkezteko</i> | Pág. 2177 | <i>Al objeto de presentar las líneas estratégicas del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales en el área de Cooperación al Desarrollo</i>        |
| 2177 or. | <i>Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak legegintzaldi honetarako duen gobernu-programa aurkezteko</i> | Pág. 2177 | <i>Al objeto de presentar el programa de gobierno correspondiente a la Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo de esta legislatura</i> |

### DOKUMENTAZIO ESKEAK SOLICITUDES DE DOCUMENTACIÓN

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| 2178 or. | <i>Espalazio bidezko Europako neutroiturria dela-eta, Espainiako eta Suediako gobernuak sinatutako hitzarmenari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea) | Pág. 2178 | <i>Sobre el acuerdo firmado entre los gobiernos de España y Suecia, en relación con la fuente europea de neutrones por espalación</i> (Admisión a trámite) |
| 2178 or. | <i>Relativa a la iniciativa "BAN Euskadi-Business Angels"</i> (Admisión a trámite)  | Pág. 2178 | <i>"BAN Euskadi-Business Angels" ekimenari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)   |
| 2179 or. | <i>Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legea garatzeko arauzko testuak idazteko kontratuari buruz</i> (Tramitatzeke onartzea)                     | Pág. 2179 | <i>Relativa al contrato para la redacción de textos reglamentarios de desarrollo de la Ley del Suelo y Urbanismo</i> (Admisión a trámite)                  |

### EKONOMIA ETA ONDARE GAIEI BURUZKO INFORMAZIOAK ETA BAIMENAK INFORMACIONES Y AUTORIZACIONES ECONÓMICAS Y PATRIMONIALES

- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| 2180 or. | <i>Foru-aldundiek zerga itunduengatik egindako diru-bilketa, 2009ko maiatza artekoa</i> | Pág. 2180 | <i>Recaudación de las diputaciones forales por tributos concertados, al mes de mayo de 2009</i> |
|----------|---|-----------|---|



## IZENDATZEAK DESIGNACIONES

- 2180 or. *Gastu berezietarako kredituak nola erabili eta kontrolatu arautzen duen maiatzaren 30eko 5/1997 Legeko 7. artikuluan aurreikusitako taldea eratzzea* (Batzordearen erabakia)
- Pág. 2180 *Constitución del grupo previsto en el artículo 7 de la Ley 5/1997, de 30 de mayo, reguladora de utilización y control de los créditos destinados a gastos reservados* (Acuerdo de la comisión)

## BESTE ERAKUNDE ETA ORGANOEKIKO HARREMANAK RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES Y ÓRGANOS

### ARARTEKOA ARARTEKO

- 2182 or. *Eusko Legebiltzarreko Lehendakari-tzaren erabakia, Ararteko Erakundearen kargua hutsik dagoela aldarrikatzen duena*
- Pág. 2182 *Resolución de la Presidencia del Parlamento Vasco por la que se declara la vacante en la Institución del Ararteko*

### HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

- 2182 or. *Fiskalizazio-txostena, Tolosako udalari buruz, 2005-2006*
- Pág. 2182 *Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Tolosa, 2005-2006*
- 2182 or. *Fiskalizazio-txostena: Bilboko Hiribilduko hiri-garraio kolektiborako zerbitzu publikoa (BILBOBUS) emateko kontratua*
- Pág. 2182 *Informe de fiscalización: Contrato de Prestación del Servicio Público de Transporte Colectivo Urbano en la Villa de Bilbao (BILBOBUS)*
- 2183 or. *Urteko oroitidazkia eta kontuak, 2008*
- Pág. 2183 *Memoria y cuentas anuales, 2008*

## INFORMAZIOAK INFORMACIONES

### ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDEAK ORGANIZACIÓN Y RECURSOS HUMANOS

- 2184 or. *Eusko Legebiltzarreko Antolaketa eta Giza Baliabideen zuzendaria izendapen askea* (Izendatzea)
- Pág. 2184 *Convocatoria para la libre designación de director o directora de Organización y Recursos Humanos del Parlamento Vasco* (Nombramiento)

*Bidean diren gaien zerrenda motaren arabera*

*Relación de asuntos en curso por tipo*

*Bukatutako gaien zerrenda*

*Relación de asuntos cerrados*



## LEGEGINTZA FUNCIÓN LEGISLATIVA

### LEGE PROPOSAMENAK PROPOSICIONES DE LEY

***Etxebizitzari buruz*** (Bertan behera gelditzea)  
(09/09.02.02.0004)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, ikusirik Eusko Jaurlaritza lege-proposamena tramitatzearen aurka agertu dela ekimen horrek gastu publikoa handitzea dakarrelako, eta Erregelamenduko 147.2 eta 135 artikulua aplikatuz, ekimena bertan behera geldituzat jo du, eta agindu du Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila horren berri.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

***De vivienda*** (Decaída)  
(09/09.02.02.0004)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ante la oposición del Gobierno Vasco a la tramitación de la proposición de ley por comportar incremento de gasto público, y en aplicación de los artículos 147.2 y 135 del Reglamento, considera decaída la iniciativa y ordena su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

## KONTROL ETA SUSTAPEN POLITIKOA FUNCIÓN DE CONTROL E IMPULSO POLÍTICOS

### LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENAK PROPOSICIONES NO DE LEY

*Sobre la conexión que debería tener la Y vasca con Francia* (Enmiendas)  
(09/11.02.01.0014)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite las siguientes enmiendas presentadas a la proposición no de ley formulada por el grupo parlamentario Aralar, y ordena su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cía**

**GRUPO PARLAMENTARIO MIXTO-UPyD**

#### ENMIENDA DE TOTALIDAD

- "1. El Parlamento Vasco muestra su solidaridad con todos los trabajadores, empresas e instituciones implicadas en la construcción de la nueva red ferroviaria vasca y repudia los ataques perpetrados por ETA y su entorno contra esta infraestructura imprescindible para el desarrollo económico y social de Euskadi.
2. El Parlamento Vasco apoya decididamente la construcción de la nueva red ferroviaria vasca e insta al Gobierno Vasco a impulsarla con decisión, ya que permitirá fortalecer el desarrollo económico y la posición industrial de Euskadi, facilitará la movilidad de la población y mejorará la interconexión con el resto de España y Europa.
3. El Parlamento Vasco insta a los gobiernos de España y del País Vasco a que, cada uno en su ámbito de actuación, impulsen la construcción de la nueva red ferroviaria, tanto la denominada 'Y vasca' como la línea de alta velocidad Valladolid-Burgos-Vitoria.
4. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a que desarrolle sistemas que permitan aliviar el tráfico de mercancías por carretera, así como la intermodalidad entre los distintos sistemas de transporte, de tal forma que se mejore la eficiencia y el ahorro energético y se avance hacia sistemas de transporte más sostenibles y respetuosos con el medio ambiente, en los que el ferrocarril debe ocupar un papel destacado".

**GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTAS VASCOS**

#### ENMIENDA DE TOTALIDAD

"El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a:

*Euskal Y-ak Frantziarekin izan beharko lukeen loturari buruz* (Zuzenketak)  
(09/11.02.01.0014)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea Aralar legebiltzaraldearen legez besteko proposamenari aurkeztutako ondoko zuzenketak, eta agindu du Eusko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitaratu daitezela.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cía**

**MISTOA-UPyD LEGEBILTZAR TALDEA**

#### OSOKO ZUZENKETA

- "1. Eusko Legebiltzarrak bere elkartasuna azaltzen die euskal trenbide sare berriaren eraikuntzan ari diren langile, enpresa eta erakunde guztiei, eta arbuaiatu egiten ditu ETAK eta haren ingurukoek azpiegitura Euskadiko garapen ekonomiko eta sozialarentzako ezinbesteko honen kontra burututako erasoak.
2. Eusko Legebiltzarrak tinko sostengatzen du euskal trenbide sare berriaren eraikuntza, eta Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio irmotasunez bultza dezan, haren bidez posible izango baita Euskadiko garapen ekonomikoa eta industria-posizioa indartzea, herritarren mugikortasuna erraztea, eta hobetzea Espainiako eta Europako gainerantzeko tokiekin izan beharreko lotura.
3. Eusko Legebiltzarrak eskatzen die Espainiako eta Euskal Autonomia Erkidegoko gobernuei, zeinek bere jardute-esparruan, bultza dezaten trenbide sare berriaren eraikuntza, nola 'Euskal Y-a' hala Valladolid-Burgos-Gasteiz abiadura handiko linea.
4. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio garatu ditzan errepideko merkantziagarraioa arintzeko sistemak, bai eta garraio sistema guztien arteko intermodalitatea ere, energia-efizientzia eta -urrezpena hobetu eta aurrerapausoak emateko garraio-sistema iraunkorrakoak eta ingurumena gehiago errespetatuko dutenak lortzeko, zeinetan trenbideak aurren-aurreneko betekizuna izan behar duen".

**EUSKAL SOZIALISTAK LEGEBILTZAR TALDEA**

#### OSOKO ZUZENKETA

"Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio:



1. Continuar en el desarrollo e impulso de la construcción del proyecto de la Y vasca, proyecto modernizador de las infraestructuras ferroviarias de nuestro país y que cuenta con el apoyo mayoritario de la ciudadanía y las instituciones vascas.
2. Que dé traslado al Gobierno de Aquitania, en el marco de las relaciones existentes entre ambos gobiernos, del apoyo de las instituciones vascas a este proyecto, por la importancia estratégica que tiene el Eje Atlántico como instrumento esencial para un transporte de mercancías basado en criterios de sostenibilidad".

#### **EUZKO ABERTZALEAK LEGEBILTZAR TALDEA**

##### **OSOKO ZUZENKETA**

1. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio galdegin diezaiola Espainiako Sustapen Ministerioari zein terminotan beteko dituen Diputatuen Kongresuan nazio-egoeraren eztabaidan onartutako ebazpenaren baldintza zehatzak. Ebazpenaren arabera, Gobernu espainiolak nahitaez eskatu behar dio Frantziako Gobernuari gauzatu ditzala Europako hegomendebaldede abiadura handiko trenbidearen ardatzeko lanak (lehentasunezko 3. proiektua), eta, zehazki, Irun-Hendaia-Dax mugaz bestaldeko sekzioaren lanak.
2. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio exijitu diezaiola Espainiako Sustapen Ministerioari egin ditzan, luzapen gehiagorik gabe, ondoko azterketa informatiboak edo osagarriak: Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide sare berriak hiriburuetan sarrera izatea, Ezkio-ltsasoko geltokia, Astigarraga-Irun arteko ibilbidea, eta Irun-Hendaia trenbide-komplexuaren birmoldaketa eta hura hirian integratzea. Izan ere, honen guztionen gauzatzeko ezak Euskal Y-a martxan jartzea oztotutzen baitu.

#### **GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR VASCO**

##### **ENMIENDA DE TOTALIDAD**

- "1. El Parlamento Vasco reitera su defensa y apuesta por la Y vasca ferroviaria como infraestructura fundamental para el desarrollo económico y social de Euskadi.
2. El Parlamento Vasco reitera, así mismo, la importancia de esta infraestructura como eje vertebrador de Euskadi con el resto de España y con Europa por el llamado Eje Atlántico, por lo que defiende la necesidad de prolongar la alta velocidad en suelo francés en el tramo Hendaia-Bayona.

1. Jarrai dezan Euskal Y-aren proiektuaren erakuntza garatzen eta bultzatzen, proiektu horrek modernizatu egin nahi baititu gure herriko tren azpiegiturak eta badu, gainera, euskal hiritar eta instituzio gehienek sostengua.
2. Helaraz diezaiola Akitaniako Gobernuari, gobernu bien arteko harremanen esparruan, euskal instituzioek proiektu honi ematen dioten sostengua, Atlantiar Ardatzak duen garrantzi estrategikoagatik funtsezko tresna gisa iraunkortasun irizpideak oinarri dituen merkantzia-garraioa lortzeko".

#### **GRUPO PARLAMENTARIO NACIONALISTAS VASCOS**

##### **ENMIENDA DE TOTALIDAD**

1. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a que, solicite al Ministerio de Fomento, los términos exactos en que cumplirá la resolución aprobada en el Congreso de los Diputados con motivo del reciente debate sobre el estado de la nación, por la que el Gobierno español está obligado a instar al Gobierno francés a la ejecución de la parte de las obras que le corresponde en el eje ferroviario de alta velocidad del suroeste de Europa (proyecto prioritario n.º 3), y más concretamente en la sección transfronteriza Irun-Hendaya-Dax.
2. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a que, exija al Ministerio de Fomento a que realice sin más demora los estudios informativos y/o complementarios correspondientes al acceso de la nueva Red ferroviaria del País Vasco a las capitales, a la estación de Ezkio-ltsaso, el segmento Astigarraga hasta Irun, y la remodelación del complejo ferroviario Irun-Hendaya y su integración urbana, puesto que su inejecución retrasa enormemente la entrada en funcionamiento de la Y vasca.

#### **EUSKAL LEGEBILTZAR TALDE POPULARRA**

##### **OSOKO ZUZENKETA**

- "1. Eusko Legebiltzarrak berriro adierazten du defendatu eta aldeztu egiten duela Euskal Y-a, funtsezko azpiegitura gisa Euskadiko garapen ekonomiko eta sozialarentzat.
2. Eusko Legebiltzarrak berriro adierazten du, halaber, azpiegitura honek duen garrantzia ardatz gisa Euskadi uztartzeko bai Espainiako gainerakoarekin bai Europarekin Atlantiar Ardatz delakoaren bidez, eta, beraz, defendatu egiten du abiadura handia Frantziako lurretara ere luzatu beharra Hendaia-Baiona zatian.

3. El Parlamento Vasco insta al Gobierno de España a que intensifique las labores diplomáticas ante el Gobierno francés para que reconsidere la decisión de suspender los estudios de alta velocidad".

\*\*\*

**Alokatzeko etxebizitza publikoari buruz** (Zuzenketak)  
(09/11.02.01.0015)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea Mistoa-UPyD legebiltzar-taldearen legez besteko proposamenari aurkeztutako ondoko zuzenketak, eta agindu du Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara daitezela.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

#### ARALAR LEGEBILTZAR TALDEA

##### OSOKO ZUZENKETA

Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio Etxebizitzarako 2010-2013 plan zuzentzaile berria egin dezala. Plan berriak gainditu egin beharko ditu 2006-2009ko Etxebizitza Bideratzeko Planaren helburu kuantitatiboak -27.000 etxebizitza berri, urtean 6.750- eta helburu nagusi hauxe izan behar du: lau urteko plan zuzentzaile berriaren baitan herri-administrazio guztiek hasten dituzten etxebizitza-sustapen guztiak alokairu sozialekoak izatea eta etxebizitzok nagusiki gazteei eta baliabide gutxien dituzten herritarrei esleitzea, esleipenok epe jakin batean berrikusiz.

#### GRUPO PARLAMENTARIO MIXTO-EZKER BATUA BERDEAK

##### ENMIENDA DE ADICIÓN

- "2. El Parlamento Vasco, en consonancia con lo recogido en el párrafo anterior, insta al Gobierno Vasco a que el número de viviendas producidas en régimen de arrendamiento protegido constituya un parque en alquiler permanente suficiente para que, en el plazo de cuatro años, se pueda garantizar el derecho subjetivo de acceso a la vivienda a la población demandante de vivienda de alquiler inscrita en el Registro de Solicitantes de Vivienda (Etxebide), en la medida en que cumplan los requisitos que al efecto se determinen legal o reglamentariamente".

#### GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR VASCO

##### ENMIENDA DE TOTALIDAD

- "1. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a aumentar el número de viviendas protegidas en alquiler hasta llegar a un 60 %.

3. Eusko Legebiltzarrak Espainiako Gobernuari eskatzen dio areagotu ditzan diplomazia-lanak Gobernu frantsesaren aurrean, birkontsideratu dezan abiadura handiko trenari buruzko azterlanak eteteko erabakia".

\*\*\*

**Sobre vivienda pública de alquiler** (Enmiendas)  
(09/11.02.01.0015)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite las siguientes enmiendas presentadas a la proposición no de ley formulada por el grupo parlamentario Mixto-UPyD, y ordena su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

#### GRUPO PARLAMENTARIO ARALAR

##### ENMIENDA DE TOTALIDAD

El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a que formule un nuevo Plan Director de Vivienda 2010-2013, que supere los objetivos cuantitativos del Plan Director de Vivienda 2006-2009, cifrados en 27.000 nuevas viviendas (6.750 anuales), y cuyo objetivo central sea que todas las promociones de vivienda que inicien las administraciones públicas en el marco de ese nuevo plan cuatrienal sean en régimen de alquiler social, que las adjudicaciones se efectúen con carácter prioritario a los jóvenes y a los ciudadanos con menos recursos, y que dichas adjudicaciones sean revisables en un plazo determinado.

#### MISTOA-EZKER BATUA BERDEAK LEGEBILTZAR TALDEA

##### GEHITZEKO ZUZENKETA

- "2. Eusko Legebiltzarrak, aurreko paragrafoan jasotakoarekin bat etorruta, Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio errentamendu babestuen emateko eraitako etxebizitzaren kopurua etengabe alokatzen den multzo bat izan dadila, alokairuko etxebizitza bat eskuratu nahian Etxebizitza Eskatzaileen Erregistroan (Etxebiden) izena eman dutenek etxebizitza bat lortzeko daukaten eskubide subjektiboa bermatzearen, lau urteko epean, eskatzaile horiek lege edo erregelamendu bidez ezartzen diren baldintzak betetzen badituzte".

#### EUSKAL LEGEBILTZAR TALDE POPULARRA

##### OSOKO ZUZENKETA

- "1. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio alokatzeko etxebizitza babestuen kopurua handitzeko, % 60ra arte.



2. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a articular una opción de compra para al menos el 50 % de las viviendas protegidas en alquiler. Dicha opción de compra podrá ejercerse en las siguientes condiciones:
- El inquilino podrá ejercer la opción de compra al régimen de arrendamiento durante siete años a contar desde su calificación definitiva.
  - El precio de venta será el resultado de multiplicar el precio máximo de venta por metro cuadrado de superficie útil que figure en la calificación definitiva de la vivienda, por el coeficiente de actualización que se establezca por la normativa autonómica reguladora de la financiación cualificada en materia de vivienda, y de restar de la cantidad resultante el 50 % de las cantidades desembolsadas durante el arrendamiento en concepto de renta.
  - Adquirida la vivienda, durante los tres años siguientes su titular no podrá enajenarla en segunda o posterior transmisión por precio superior al establecido por metro cuadrado de superficie útil para la vivienda protegida que se califique provisionalmente en la misma fecha en que se produzca la transmisión y en la misma localidad o ámbito urbano. Dicha limitación se hará constar en la escritura de compraventa, a efectos de su inscripción en el Registro de la Propiedad".

Justificación: Mejor respuesta a las demandas de vivienda de la sociedad vasca.

#### GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTAS VASCOS

##### ENMIENDA DE TOTALIDAD

- "1. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a incrementar progresivamente en sus promociones el porcentaje de vivienda de protección pública (VPP) destinada al alquiler.
2. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a negociar con todos los agentes implicados en el proceso de construcción de VPP, y singularmente con los ayuntamientos de nuestra Comunidad Autónoma, un gran pacto de suelo y vivienda, en el que figure de manera central la apuesta por el alquiler de la vivienda protegida, siempre dentro de parámetros de sostenibilidad, tanto medioambiental como económica".

2. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio gutxienez alokairuan emateko etxebizitza babestuen % 50a erosteko aukera eskain dezala. Aukera hori ondoko baldintzen arabera erabili ahal izango da:
- Alokairuan bizi denak zazpi urte izango ditu aukera erabiltzeko, behin betiko kalifikaziotik kontatzen hasita.
  - Salneurria eragiketa hauen emaitza izango da: etxebizitzaren behin betiko kalifikazioan agertzen den azalera erabilgarriko metro koadro bakoitzaren gehieneko salneurria bider eguneratze-koefiziente bat (etxebizitzaren arloko kalifikatutako finantzaketari buruzko arau autonomikoek ezarriko dutena), ken errentamenduan errenta bezala ordaindutako kopuruen erdia.
  - Etxebizitza eskuratu eta hurrengo hiru urteetan bere titularrak ezin izango du bera berriro eskualdatu, jartzen duen salneurria hau baino handiagoa bada: eskualdaketaren datan eta herri edo hiri-eremu berean behinik behin kalifikatzen den etxebizitza babesturako azalera erabilgarriko metro koadro bakoitzeko ezartzen dena. Muga hori salmentako eskritura publikoan agertuko da, eta Jabetza Erregistroan ere jasota geldituko da".

Arrazoiak: Euskal gizartearen etxebizitza-eskaerari hobeto erantzutea.

#### EUSKAL SOZIALISTAK LEGEBILTZAR TALDEA

##### OSOKO ZUZENKETA

- "1. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio bere promozioetan alokatzeko diren babes publikoko etxebizitzaren ehunekoa arian-arian handitzeko.
2. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio lurzoru eta etxebizitzaren hitzarmen handi bat negoziatzeko, babes publikoko etxebizitzak egiteko prozesuko eragile guztiekin, eta batez ere gure Autonomia Erkidegoko udalekin. Hitzarmen horrek, bereziki, etxebizitza babestuak alokatzearen alde egingo du, betiere iraunkortasuna zainduta, bai ingurumenari bai ekonomiar dagokienez".



**EUZKO ABERTZALEAK LEGEBILTZAR TALDEA****OSOKO ZUZENKETA**

Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio berma dezala, etxebizitzari buruzko lege bat eduki bitartean, babestutako alokairu sozialarentzat izan dadin babestutako etxebizitzentzat lurzorua erreserbatu behar duten udaletan egiten diren etxebizitzaren guztitik % 20, gutxienez, eta, edonola ere, portzentaia hori ez dadin izan eraikitzen den babestutako etxebizitzaren guztitik % 40 baino gutxiagokoa.

\*\*\*

*Sobre la creación de una ponencia para la modificación global de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca* (Admisión a trámite)  
(09/11.02.01.0027)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su debate en pleno la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Mixto-Eusko Alkartasuna, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Jesus M. Larrazabal Antia, parlamentario del grupo Mixto-Eusko Alkartasuna, de acuerdo con lo establecido en los artículos 172 y 173 del actual Reglamento vigente, presenta para su debate en pleno la siguiente proposición no de ley, sobre la creación de una ponencia para la modificación global de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca.

Justificación:

La Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca, ha sufrido dos importantes modificaciones a lo largo de los años: la Ley 4/1996, de 11 de octubre, relativa al nombramiento y cese del director general, y la Ley 8/1998, de 27 de marzo, sobre composición y atribuciones de los órganos del ente público (director general y Consejo de Administración).

**GRUPO PARLAMENTARIO NACIONALISTAS VASCOS****ENMIENDA DE TOTALIDAD**

El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a que, mientras no dispongamos de una ley de vivienda, se garantice que al menos el 20 % del total de las viviendas que se edifiquen en los municipios obligados a reservar suelo para vivienda protegida, lo sea en régimen de alquiler social protegido, y en todo caso dicho porcentaje nunca podrá ser inferior al 40 % del total de la vivienda protegida que se edifique.

\*\*\*

*Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundea Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen aldaketa orokorra egiteko lantalde bat eratzeari buruz* (Tramitatzeke onartzea)  
(09/11.02.01.0027)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, osoko bilkuran eztabaidatzeko, Mistoa-Eusko Alkartasuna legebiltzar-taldeak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

Legebiltzar-taldeek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituzte, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliodunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Jesus M. Larrazabal Antia Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduko 172 eta 173. artikuluetan adierazita-koaren arabera, ondoko lege besteko proposamena aurkezten du, Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundea Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen aldaketa orokorra egiteko lantalde bat eratzeari buruz, osoko bilkuran eztabaidatzeko.

Arrazoiak:

Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundea Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legeak bi aldaketa garrantzitsu izan ditu urteen joan-etorrian: 4/1996 Legea, urriaren 11koa, zuzendari nagusiaren izendapenari eta kargu-uzteari buruzkoa, eta 8/1998 Legea, martxoaren 27koa, herri-erakundearen organoen (zuzendari nagusiaren eta Administrazio Kontseiluaren) osakerari eta aginpideei buruzkoa.



Los cambios registrados desde 1982 en el ámbito de los medios de comunicación, y muy especialmente en el mundo audiovisual, hacen imprescindible adecuar la Ley de Creación del Ente a las actuales exigencias tecnológicas y de todo tipo mediante una modificación global de su articulado, una necesidad que ya observó esta Cámara en la pasada legislatura sin que su voluntad mayoritaria se llegara finalmente a plasmar en un nuevo texto legal.

Dado que esta necesidad de modificación global de la ley es criterio mayoritario de este Parlamento, presentamos para su debate en pleno esta proposición no de ley sobre la creación de una ponencia para la modificación global de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca:

El Parlamento Vasco acuerda constituir, en el seno de la Comisión de Control de EITB, una ponencia para la modificación global de la Ley 5/1982, de 20 de mayo, de Creación del Ente Público Radio Televisión Vasca. Dicha ponencia deberá constituirse dentro de las dos semanas siguientes a la aprobación de la presente proposición no de ley.

En Vitoria-Gasteiz, a 19 de junio de 2009

**Jesus M. Larrazabal Antia, parlamentario del grupo Mixto-Eusko Alkartasuna**

\*\*\*

**Relativa al puesto de atención al público de la Ertzaintza en Salviaierra** (Admisión a trámite)  
(09/11.02.01.0028)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su debate en comisión la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Popular Vasco, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y a la Comisión de Instituciones, Interior y Justicia, y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, parlamentario del grupo Popular Vasco, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente proposición no de ley para su debate en comisión, relativa al puesto de atención al público de la Ertzaintza en Salviaierra.

1982tik hona hedabideen arloan, bereziki ikus-entzunezkoen munduan, izandako aldaketak direla medio, ezinbestekoa da Herri Erakundea Sortzen duen Legea gaur egungo eskakizun teknologiko eta bestelakoetara egokitzea, lege horren artikulatua aldatuz. Ganbera hau behar horretaz jabetu zen, dagoeneko, joan den legealdian, baina, azkenean, lege-testu batean mamitu gabe gelditu zen haren gehiengoaren nahia.

Kontuan izanik Legebiltzarraren gehiengoaren iritzi beharrezkoa dela legearen aldaketa orokor hori, legez besteko proposamen hau aurkezten dugu, Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundea Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen aldaketa orokorra egiteko lantalde bat eratzeari buruz, osoko bilkuran eztabaidatzeko:

Eusko Legebiltzarrak erabaki du EITBren Kontrolerako Batzordean lantalde bat eratzea Euskal Irrati-Telebista Herri Erakundea Sortzen duen maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen aldaketa orokorra egiteko. Lantalde hori legez besteko proposamen hau onetsi eta hurrengo bi astean barruan eratu beharko da.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 19a

**Jesus M. Larrazabal Antia, Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

**Ertzaintzak Agurainen jendearen arretarako duen postuari buruz** (Tramitatze onartzea)  
(09/11.02.01.0028)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea, batzordean eztabaidatzeko, Euskal Legebiltzar Talde Popularrak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari eta Erakunde, Herrizaingo eta Justizia Batzordeari bidal dakielara eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

Legebiltzar-taldeek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituzte, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliodunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Carlos M.º de Urquijo Valdivielso Euskal Talde Popularrako legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko legez besteko proposamena aurkezten du, Ertzaintzak Agurainen jendearen arretarako duen postuari buruz, batzordean eztabaidatzeko.



## Justificación:

En diferentes ocasiones en la legislatura pasada este parlamentario se ha interesado por el puesto de atención al público de la Ertzaintza en Salvatierra. En todas las respuestas del Gobierno, pese a constatar la reducción en medios materiales y humanos de la prestación de este servicio en dicha localidad, no ha adoptado las medidas adecuadas para asegurar que este servicio público esencial se garantice de igual manera que cuando esta instalación policial fue subcomisaría.

En consecuencia, teniendo en cuenta que la calidad de este servicio se ha resentido de manera evidente en los últimos años y considerando que el nuevo Gobierno puede tener una visión distinta sobre la necesidad de mejorar la seguridad del municipio de Salvatierra y su cuadrilla, se presenta a la consideración de la Comisión de Instituciones e Interior, para su aprobación, la siguiente proposición no de ley:

"El Parlamento Vasco insta al consejero de Interior a reconvertir el actual puesto de atención al público de la Ertzaintza en Salvatierra en comisaría. En consecuencia, adoptará las medidas presupuestarias y organizativas pertinentes para asegurar que esta decisión esté plenamente vigente a partir del mes de enero del año 2010".

Vitoria, 24 de junio de 2009

**Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, parlamentario del grupo Popular Vasco. Leopoldo Barreda de los Ríos, portavoz**

\*\*\*

***Relativa a la inclusión de los delitos de terrorismo en el ámbito de competencia de la Corte Penal Internacional*** (Admisión a trámite)  
(09/11.02.01.0029)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su debate en pleno la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Mixto-UPyD, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

## Arrazoiak:

Lehengo legealdiko hainbat alditan legebiltzar-kide honek galdetu izan du Ertzaintzak Agurainen jendearen arretarako duen postuaz. Jaurlaritzaren erantzun guztietan, nahiz eta egiaztatu murriztu egin direla baliabide materialak eta giza baliabideak zerbitzu hori ematerakoan hiri horretan, ez ditu hartu beharrek neurriak segurtatzeko funtsezko zerbitzu publiko hori orain ere bermatu egingo dela polizia-instalazio hori ertzain-etxeorde zen garaian bezala.

Horren ondorioz, kontuan izanez zerbitzu horrek kalitatea galdu duela nabarmenki azken urteotan eta kontsideratuz Jaurlaritza berriak beste ikusmolde bat izan dezakeela Aguraingo udalerraren eta haren kuadrillaren segurtasuna hobetu beharrenean gainean, legez besteko proposamen hau aurkezten dugu Era-kunde eta Herrizaingo Batzordean onesteko:

"Eusko Legebiltzarrak eskatzen dio Herrizaingoko sailburuari Ertzaintzak Agurainen jendearen arretarako duen oraingo postua ertzain-etxe bihurtzeko. Beraz, aurrekontu eta antolamendu aldetik hartu beharreko neurriak hartuko ditu erabaki hori guztiz indarrean egon dadin 2010eko urtarriletik aurrera".

Gasteiz, 2009ko ekainaren 24a

**Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, Euskal Talde Popularreko legebiltzarkidea. Leopoldo Barreda de los Ríos, bozeramailea**

\*\*\*

***Terrorismo-delituak Nazioarteko Gorte Penalaren eskumenen artean sartzeari buruz*** (Tramitatzeako onartzea)  
(09/11.02.01.0029)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeako onartzea, osoko bilkuran eztabaidatzeko, Mistoa-UPyD legebiltzar-taldeak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

Legebiltzar-taldeek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituzte, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliadunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**



## A la Mesa del Parlamento Vasco

Gorka Maneiro Labayen, parlamentario del grupo Mixto-UPyD, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente proposición no de ley para su debate en pleno, relativa a la inclusión de los delitos de terrorismo en el ámbito de competencia de la Corte Penal Internacional.

## Justificación:

1. La entrada en vigor el 1 de julio de 2002 del Estatuto de la Corte Penal Internacional, adoptado en Roma el 17 de julio de 1998, ha constituido un hito en la Historia reciente de las relaciones internacionales. Por primera vez, desde que una iniciativa de ese tipo fuera sugerida por la ONU en 1945, se logra el objetivo de la creación de una jurisdicción penal internacional de ámbito universal con competencia para actuar contra los responsables de crímenes internacionales (crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad, genocidio y agresión), poniendo, de este modo, fin a la impunidad de sus autores.
2. España ratificó en el año 2000 el Estatuto de la Corte Penal Internacional, y en 2003 reguló la cooperación de España con dicha Corte.
3. Pese al avance logrado mediante la creación de esta jurisdicción de ámbito universal con competencia para conocer y juzgar graves crímenes internacionales como son los relativos a crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad, genocidio y agresión, el Estatuto de la Corte Penal Internacional, sin embargo, no contempla el crimen de terrorismo aunque en las negociaciones de la Conferencia de Roma se debatió sobre esa posibilidad.

La inclusión del crimen de terrorismo en el Estatuto de la Corte se beneficiaría de la neutralidad que caracteriza a la Corte. Además, contribuiría a una persecución más efectiva de los terroristas, evitando que estos se refugiaran en un estado que o bien les diera cobijo negándose a juzgarles o impidiendo su extradición, o bien fuera incapaz de juzgarles por no disponer de los medios suficientes para ello. Finalmente, tal inclusión impediría la prescripción de los crímenes de terrorismo, y evitaría la impunidad de los terroristas y la consiguiente victimización secundaria de las víctimas. En esta misma línea, el Grupo de Trabajo sobre Naciones Unidas y Terrorismo afirmó que el terrorismo podría disminuir si la Corte Penal Internacional fuera competente para juzgar los crímenes más graves cometidos por terroristas.

También el Club de Madrid, con ocasión de la cumbre celebrada en Madrid en 2005, recomendó la inclusión del crimen de terrorismo

## Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Gorka Maneiro Labayen Mistoa-UPyD taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduz baliatuz, honako legez besteko proposamena aurkezten du, osoko bilkuran eztabaidatzeko, terrorismo-delituak Nazioarteko Gorte Penalaren eskumenen artean sartzeari buruz.

## Arrazoiak:

1. 2002ko uztailaren 1ean jarri zen indarrean Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutua, 1998ko uztailaren 17an Erroman erabaki zena, eta mugarri bat izan zen nazioarteko harremanen oraintsuko Historian. NBEak 1945 halatsuko ekimen bat iradoki zuenetik, lehenengo aldiz lortu zen hala nazioarteko jurisdikzio penal bat sortzea, unibertsala, nazioarteko krimenen (gerra-krimenen, gizateriaren aurkako krimenen, genozidioen eta erasoen) arduradunen aurka egiteko eskumenduna, gisa honetara amaiera eman zitzaizalarik krimen horien egileen zigorgabetasunari.
2. Espainiak 2000. urtean berretsi zuen Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutua eta 2003an arautu zuen Espainiaren eta Gorte horren arteko lankidetzaz.
3. Aurrerapausoa izanik ere jurisdikzio unibertsal hori sortzea, nazioarteko krimen larriak, hala nola diren gerra-krimenak, genozidioa eta erasoak, aztertze eta epaitzeko eskumena duena, hala ere, Nazioarteko Gorte Penalak ez du terrorismo-krimena jasotzen, Erromako Biltzarrean aukera horren gainean eztabaidatu bazen ere.

Terrorismo-krimena Gortearen Estatutuan sartzeak Gortearen ezaugarri den neutraltasunaren onura izango luke. Gainera, eraginkorrago egingo luke terroristak jazartzea, ekidin egingo bailuke haiek beste estatu batean errefuxiatzea edo aterpetzea eta dena delako estatuak haiek epaitzeari uko egitea edo haien estradizioa eragozte, edo nahikoa baliabide ez izateagatik haiek epaitzerik ez izatea. Azkenik, Estatutuan sartuak baleude terrorismo-delituak ez lirateke preskribatuko eta ekidin egingo litzateke terroristen zigorgabetasuna, bai eta horren ondorioz biktimak bigarrenkoz biktimizatzea ere. Ildo beretik, Nazio Batuei buruzko Lan Taldeak adierazi zuen terrorismoak behera egin zezakeela Nazioarteko Gorte Penalak eskumena izango balu terroristek egindako krimen larrienak epaitzeko.

Madriko Klub-ak ere, Madriren 2005ean egindako goi-bileran, gomendioa eman zuen terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penala-

dentro de los delitos de jurisdicción de la Corte Penal Internacional. En este sentido, manifestó:

"La Asamblea de los Estados Partes al Estatuto de Roma debería también explorar las vías y los medios para incluir los actos de terrorismo que constituyen graves crímenes internacionales a la luz de los tratados internacionales existentes en relación con el terrorismo o tal y como se defina en una futura convención sobre terrorismo, como un crimen del tipo de los incluidos dentro del ámbito del Estatuto de la Corte Penal Internacional, en la Primera Conferencia de Revisión prevista para 2009".

4. Como contrapartida a la decisión de excluir inicialmente el crimen de terrorismo del Estatuto de la Corte Penal Internacional, la Conferencia de Roma adoptó la Resolución E, que contempla la posible futura inclusión del crimen de terrorismo, considerándolo una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. La Resolución E señala, entre otras cosas, que la Conferencia de Roma:

"Afirmando que el Estatuto de la Corte Penal Internacional prevé un mecanismo de revisión que permite extender en el futuro la competencia de la Corte, recomienda que la Conferencia de Revisión de conformidad con el artículo 123 del Estatuto de la Corte Penal Internacional se examinen los crímenes de terrorismo y los relacionados con las drogas con miras a llegar a una definición aceptable y a que queden comprendidos en la lista de crímenes de la competencia de la Corte".

5. Como se aprecia, la Resolución E cita el artículo 123 del Estatuto de la Corte, artículo que prevé la revisión del texto del Estatuto. La Conferencia de Revisión del Estatuto de Roma tendrá lugar el próximo año 2010.
6. España padece desde hace décadas el terrorismo y sus secuelas de brutalidad, sufrimiento e injusticia, habiendo jugado un papel preferente a la hora de articular su combate y la reparación a sus víctimas tanto en el seno de la ONU o de la Unión Europea como en otros foros internacionales. Asimismo, pertenece al grupo de estados que ha impulsado y defendido sin ambages la creación de la Corte Penal Internacional.
7. El País Vasco ha sufrido de forma especial la brutalidad y lacra del terrorismo, por lo que es especialmente sensible a la lucha contra este crimen y a la reparación de las víctimas. Por eso es necesario que este Parlamento impulse la inclusión del crimen de terrorismo dentro del ámbito de competencia de la Corte Penal Internacional.

ren jurisdikzio-delituen barruan sartzeko. Alde horretatik, adierazi zuen:

"Erromako Estatutuko Estatu Partaideen Batzarrek zer bide eta baliabide dauden aztertu beharko luke terrorismoari buruz dauden nazioarteko itunen arabera edo etorkizunean terrorismoari buruzko beste itunen batean definitzen denaren arabera nazioarteko krimen larri terrorismo-ekintzak Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutuan sartutako krimen-mota berekotzat jo daitezzen, 2009rako aurreikusitako Lehen Berrikuste Biltzarrean".

4. Hasiere batean terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penalaren Estatututik kanpo uzteko erabakiaren ordain gisa, Erromako Biltzarrek E Erabakia hartu zuen. Erabaki horren arabera, zabalik uzten da aukera etorkizunean terrorismo-krimena ere sartzeko, nazioarteko bake eta segurtasunarekiko mehatxutzat hartuz. E Erabakiak dio, besteak beste, ezen Erromako Biltzarrek:

"Baieztatuz Nazioarteko Gorte Penalak etorkizunean Gortearen eskumena zabaltzeko aukera ematen duen berrikuste-mekanismo bat aurreikusten duela, gomendio egiten du Berrikuste Biltzarrean, Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutuaren 123. artikulua arabera, terrorismo-krimenak eta drogekin zerikusia dutenak azter daitezzen, halakoen definizio onargarri bat lortzeko eta Gortearen eskumeneko krimenen zerrendan sartuta gera daitezzen".

5. Ikusten denez, E Erabakiak Gortearen Estatutuko 123. artikulua aipatzen du eta artikulua horrek Estatutuaren testuaren berrikustea aurreikusten du. Erromako Estatutua Berrikusteko Biltzarra 2010ean da egitekoa.
6. Hainbat hamarkadatik hona ari da jasaten Espainia terrorismoa eta haren ondorioak, basakeria, sufrimendu eta bidegabekeriakoak, eta buru-belarri aritu da terrorismoaren aurkako borroka eta biktimen kalte-ordaina antolatzen, bai NBEaren edo Europar Batasunaren barruan, bai nazioarteko beste foro batzuetan ere. Era berean, Nazioarteko Gorte Penala sortzea argi eta garbi bultzatu eta defendatu duten estatuetako bat izan da.
7. Euskadik bereziki nozitu du terrorismoaren basakeria eta gaitza, eta bereziki sentibera da horrexegatik halako krimen aurkako borrokari eta biktimen kalte-ordainari dagokionez. Horregatik bultzatu behar du Legebiltzar honek terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penalaren barruan sartzeko.



Habida cuenta de la importancia máxima que la inclusión del crimen de terrorismo en el Estatuto de la Corte Penal Internacional tiene para evitar la impunidad de sus autores así como para asegurar la reparación y la justicia a las víctimas, y de cara a la Primera Conferencia de Revisión de los Estados Partes para examinar las enmiendas al Estatuto que tendrá lugar en 2010, se formula la siguiente:

#### PROPOSICIÓN NO DE LEY

- "1. El Parlamento Vasco insta al Gobierno de España a que promueva y defienda la inclusión en el Estatuto de la Corte Penal Internacional del crimen de terrorismo dentro de los delitos de competencia de la Corte Penal Internacional, introduciendo a tal efecto las enmiendas que sean necesarias para tal fin.
2. Asimismo, insta al Gobierno de España a adoptar desde el momento de la aprobación de esta proposición no de ley todas las medidas que sean necesarias para que en la Primera Conferencia de Revisión de los Estados Partes, que tendrá lugar en 2010, sea posible la inclusión en el Estatuto de la Corte Penal Internacional del crimen de terrorismo dentro de los delitos de competencia de la Corte Penal Internacional.
3. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a sumarse a esta iniciativa y a hacer las gestiones necesarias ante el Gobierno de España para que defienda la inclusión del crimen de terrorismo dentro de los delitos de competencia de la Corte Penal Internacional. El Gobierno Vasco informará a la Cámara de las gestiones realizadas y respuestas obtenidas por el Gobierno de España".

Vitoria-Gasteiz, 24 de junio de 2009

**Gorka Maneiro Labayen, parlamentario del grupo Mixto-UPyD**

\*\*\*

*Relativa a protocolo de actuación consensuado en las manifestaciones de repulsa por atentados* (Admisión a trámite)  
(09/11.02.01.0030)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su debate en pleno la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Mixto-Ezker Batua Berdeak, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días

Kontuan izanik berealdiko garrantzia duela terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutuan sartzeak halakoen egileen zigorgabetasuna ekiditeko eta biktimen kalte-ordaina eta justizia ziurtatzeko, eta Estatutuari egindako zuzenketak aztertzeko 2010ean egitekoa den Estatu Partaideen Lehen Berrikuste Biltzarrerako, honako hau aurkezten dugu:

#### LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA

- "1. Eusko legebiltzarrak Espainiako Gobernuari eskatzen dio susta eta defenda dezala Nazioarteko Gorte Penalaren Estatutuan terrorismo-krimena nazioarteko Gorte Penalaren eskumeneko delituen barruan sartzea eta aurkeztu ditzala horretarako aurkeztu beharreko zuzenketak.
2. Halaber eskatzen dio Espainiako Gobernuari legez besteko proposamen hau onartzen denetik har ditzala hartu beharreko neurri guztiak 2010ean egitekoa Estatu Partaideen Lehen Berrikuste Biltzarrean terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penalaren eskumeneko delituen artean sartu ahal izateko.
3. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio bat egin dezala ekimen honekin eta egin ditzala egin beharreko gestioak Espainiako Gobernuaren aurrean hark terrorismo-krimena Nazioarteko Gorte Penalaren eskumeneko delituen artean sartzea defenda dezan. Eusko Jaurlaritzak Espainiako Gobernuak egindako gestioen eta jasotako erantzunen berri emango dio Legebiltzarrari".

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 24a

**Gorka Maneiro Labayen, Mistoa-UPyD taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

*Atentatuak arbuiatzeko manifestazioetan aritzeko protokolo bat adostu beharrari buruz* (Tramitatzeko onartzea)  
(09/11.02.01.0030)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea, osoko bilkuran eztabaidatzeko, Mistoa-Ezker Batua Berdeak legebiltzar-taldeak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila.

Legebiltzar-taldeek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituz-

hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cía**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Mikel Arana Etxezarreta, portavoz del grupo Mixto-Ezker Batua Berdeak, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente proposición no de ley, para su debate en pleno, relativa a protocolo de actuación consensuado en las manifestaciones de repulsa por atentados.

Justificación:

Los actos de repulsa ante un atentado terrorista no han estado exentos de polémica en el pasado, que se ha vuelto a repetir a raíz del asesinato de Eduardo Puelles. En la organización de estos actos intervienen distintas organizaciones e instituciones (Gobierno Vasco, Parlamento Vasco, partidos políticos, sindicatos). Desde Ezker Batua Berdeak creemos que la imagen que trasladamos a la sociedad es justo la contraria a la que debiera ser en un caso como éste, en el que todos coincidimos en la repulsa del atentado, pero no somos capaces de trasladar un mínimo de unidad formal ante la ciudadanía. Entendemos, por tanto, que debe darse una coordinación institucional, a través de un protocolo consensuado, de cara a evitar que la polémica se reproduzca en el futuro.

**PROPOSICIÓN NO DE LEY**

"El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a establecer un protocolo de actuación, consensuado entre todas las organizaciones e instituciones implicadas, ante los actos de condena por atentados de ETA".

Vitoria-Gasteiz, 25 de junio de 2009

**Mikel Arana Etxezarreta, portavoz del grupo Mixto-Ezker Batua Berdeak**

\*\*\*

**Referente a defensa de los derechos humanos en Perú** (Admisión a trámite)  
(09/11.02.01.0031)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su debate en pleno la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Mixto-Ezker Batua Berdeak, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de

te, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliodunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cía**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Mikel Arana Etxezarreta Mistoa-Ezker Batua Berdeak taldeko bozeramaileak, indarrean dagoen Erregelamendua baliatuz, ondoko legez besteko proposamena aurkezten du, atentatuak arbuizatzeko manifestazioetan aritzeko protokolo bat adostu beharri buruz, osoko bilkuran eztabaidatzeko.

Arrazoiak:

Atentatu terroristak arbuizatzeko ekitaldiak batzuetan eztabaidatuak izan dira, eta horixe gertatu da Eduardo Puelles hil ondoren ere. Ekitaldi horien antolatzaileak zenbait antolakunde eta erakunde izan ohi dira (Eusko Jaurlaritza, Eusko Legebiltzarra, alderdi politikoak, sindikatuak). Ezker Batua Berdeak taldearen ustez, gizarteari erakutsi dioguna horrelako kasu batean erakutsi beharko geniokeenaren kontrakoa da: atentatua denok arbuizaten dugu, baina herritarrei ezin diegu gutxieneko batasun formalik eskaini. Beraz, guk uste dugu erakundeak koordinatu behar direla, adostutako protokolo baten bidez, halako eztabaidarik ez eragiteko.

**LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA**

"Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari hau eskatzen dio: ETArek atentatuak arbuizatzeko ekitaldiak direnerako, jarduteko protokolo bat sor dezala, tartean dauden antolakunde eta erakunde guztiek adostua".

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 25a

**Mikel Arana Etxezarreta, Mistoa-Ezker Batua Berdeak taldeko bozeramailea**

\*\*\*

**Peruko giza eskubideen defentsari buruz** (Tramitatzeko onartzea)  
(09/11.02.01.0031)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea, osoko bilkuran eztabaidatzeko, Mistoa-Ezker Batua Berdeak legebiltzar-taldeak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

Legebiltzar-taldeen, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-



la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Mikel Arana, portavoz del grupo parlamentario Mixto-Ezker Batua Berdeak, a tenor de lo establecido en el Reglamento de la Cámara actualmente en vigor, tiene el honor de presentar la siguiente proposición no de ley para su debate en pleno, referente a defensa de los derechos humanos en Perú.

Justificación:

Los pueblos indígenas de la Amazonía peruana se han movilizado para defender sus territorios ancestrales, ocupados en las zonas alta y baja de la Amazonía. Actualmente, estos territorios se encuentran afectados por la creciente e irracional explotación de recursos como el oro, la madera, el petróleo y el gas, que se lleva a cabo sin respeto por las decenas de pueblos indígenas que mantienen una de las mayores diversidades culturales del planeta. Muchas de estas explotaciones corresponden a áreas entregadas en concesión por el Gobierno peruano a empresas transnacionales que se imponen en los territorios indígenas, ignorando los derechos de las comunidades nativas.

Como ya sostuvieron los obispos de la Amazonía el 5 de mayo pasado, "en nombre de un concepto de desarrollo distorsionado, el estado permite la deforestación de grandes extensiones de bosques primarios a favor de empresas nacionales y transnacionales para invertir en plantaciones de palma, caña de azúcar y otras. Para nadie es desconocida la contaminación de los ríos por el plomo y otros metales pesados así como sustancias tóxicas como efecto de una actividad minera (formal o informal) y la extracción del petróleo de forma irresponsable. Somos testigos además de la tala de árboles indiscriminada y sin ningún tipo de control".

Mediante los decretos legislativos que el Gobierno ha dictado, se vulneran los derechos defendidos por los pueblos indígenas reconocidos en pactos, convenciones y convenios con carácter vinculante y exigible que Perú, al ratificarlos, se comprometió a respetar y que comprometen su responsabilidad frente a la comunidad internacional.

El Parlamento Vasco quiere denunciar los hechos acaecidos en Perú el pasado 5 de junio, en que se produjeron decenas de muertos y heridos, entre indígenas y policía, durante el desalojo por parte de las fuerzas especiales de la Policía Nacional (DINOES) de los lugares que los indígenas ocupaban en Bagua, departamento del Amazonas.

koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituzte, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliodunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Mikel Arana Mistoia-Ezker Batua Berdeak legebiltzar-taldeko bozeramaileak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko legez besteko proposamena aurkezten du, Peruko giza eskubideen defentsari buruz, osoko bilkuran eztabaidatzeko.

Arrazoiak:

Peruko Amazoniako herri indigenak mobilizatu egin dira euren arbasoen lurrak, Amazoniako goiko eta beheko zonetan okupatutakoak, defendatzeko. Areagotzen ari den urre, egur, petrolio eta gasa bezalako baliabideen ustiapen irrazionalak lur horiei eragiten die gaur egun, planetako aniztasun kultural handienetarikoa mantentzen duten dozenaka herri indigenekiko errespeturik gabe egiten baita ustiapen hori. Ustiapen horietako asko Peruko Gobernuak enpresa transnacionalei emakidan utzitako guneei dagozkie. Enpresa horiek indigenen lurretan inposatzen dira, bertako komunitateen eskubideei jaramonik egin gabe.

Amazoniako gotzainek maiatzaren 5ean adierazi zuten: "distorsionatutako garapen-kontzeptu baten izenean, estatuak baimendu egiten du lehen mailako basoen eremu handien deforestazioa enpresa nazional eta transnacionalen alde, palma, azukre-kanabera eta bestelako landaketetan inbertitzeko. Denontzat ezaguna da ibaien kutsadura, berunak eta beste metal astun batzuek eta substantzia toxikoen eragindakoa, meatzaritza formal eta informalaren eta axolagabekeriaren eragindako petrolio-eruzketaren ondorioz. Inongo kontrolik gabeko zuhaitz-mozketa indiskriminatua ere lekuko ere bagara".

Gobernuak emandako legegintzako dekretuen bidez urratu egiten dira herri indigenek defendatzen dituzten eskubideak, itun, konbentzio eta hitzarmenetan era lotesle eta galdagarrian aitortuta daudenak. Peruk eskubideak errespetatzeko konpromisoa hartu zuen hitzarmen horiek berrestekoan, eta horien ondorioz erantzukizuna du nazioarteko komunitatearen aurrean.

Eusko Legebiltzarrak salatu egin nahi ditu Perun ekainaren 5ean izandako gertakariak, dozenaka hildako eta zauritu izan baitziren indigena eta polizien artean Polizia Nazionaleko DINOES indar berezietakoek indigenak Amazoniako departamentuko Baguan okupatutako lekuetatik atera zituztenean.



## PROPOSICIÓN NO DE LEY

- "1. El Parlamento Vasco repudia los graves hechos de violencia acaecidos en la Amazonía peruana y exhorta a las partes implicadas a desechar la violencia y al Gobierno de Perú a que suspenda de forma inmediata el estado de sitio e inicie un proceso de diálogo con la población en la Amazonía y se ponga en marcha una comisión independiente verificadora de los sucesos. Pedimos que se retiren los decretos que han dado lugar a esta situación (Decretos Legislativos 1064, 1089, 1090 y 995) y que las medidas y normativas que se adopten sean consensuadas con la población.
2. El Parlamento Vasco insta al Gobierno peruano a respetar los derechos de los pueblos indígenas, y entre ellos el derecho a ser consultados, en cumplimiento de los compromisos asumidos en el Convenio 169 de la OIT, ratificado y asumido como parte de su derecho interno por Perú, y la Declaración de Derechos de los Pueblos Indígenas de Naciones Unidas y especialmente su artículo 32.2. Así mismo, se le insta a garantizar el pleno respeto al ejercicio de su derecho al consentimiento libre, previo e informado sobre todo aquello que afecte a la tierras tradicionales de los pueblos indígenas, sus territorios y recursos. Todo ello de acuerdo con lo expresado por el Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas de las Naciones Unidas, a través de su presidenta Victoria Tauli Corpuz, recordamos.
3. El Parlamento Vasco insta al Gobierno español, en sus relaciones diplomáticas, políticas y económicas con la República del Perú, a promover y exigir de las instituciones peruanas el cumplimiento de los derechos que asisten a los pueblos indígenas de acuerdo a la legislación internacional e interna.
4. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a mantener y, si acaso, reforzar en su política de cooperación el compromiso con los pueblos indígenas, su autonomía y el desarrollo ecológicamente sostenible de sus comunidades. Ello especialmente para el caso de Perú, país declarado prioritario dentro de la estrategia vasca de cooperación.
5. El Parlamento Vasco insta a la comunidad internacional a movilizarse e impedir que se lleve a cabo un genocidio en la Amazonía y que se salvaguarde el derecho de los pueblos indígenas a su libre determinación, tal y como establece la citada Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas de Naciones Unidas".

Vitoria-Gasteiz, 26 de junio de 2009

**Mikel Arana Etxezarreta, portavoz del grupo Mixto-Ezker Batua Berdeak**

\*\*\*

## LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA

- "1. Eusko Legebiltzarrak gaitzetsi egiten ditu Peruko Amazonian izandako indarkeriazko ekintzak eta eskatzen die inplikaturako aldeei indarkeria alde batera utz dezatela. Eta Peruko Gobernuari eskatzen dio setio-egoera bertan behera utzi eta Amazoniako populazioarekin elkarrizketarako prozesu bati ekin diezaiola, eta martxan jar dadila gertakariak egiaztatzeko batzorde independente bat. Eskatzen dugu egoera hau sorraziti duten dekretuak erretira daitezela (1064, 1089, 1090 eta 995 Legegintzako Dekretuak) eta hartuko diren neurri eta arauak populazioarekin adostu daitezela.
2. Eusko Legebiltzarrak Peruko Gobernuari eskatzen dio errespetatu ditzala herri indigenen eskubideak, eta horien artean kontsultatuak izateko eskubidea, eta bete ditzala Lanaren Nazioarteko Erakundearen 169. Hitzarmenean hartutako konpromisoak (Peruk berretsi eta bere barne-zuzenbidearen parte egin zuen hitzarmen hori) eta Herri Indigenen Eskubideen Nazio Batuen Adierazpena, batez ere 32.2 artikulua. Era berean, eskatzen zaio berma dezala herri indigenek duten eskubidea aldeztu aurretik adostasuna adierazteko, euren ohiko lur, lurralde eta balia-bideei eragiten dien guztiari buruz, era librean eta informazioa jasoa ondoren. Hori guztia, gogorazten dugu, Indigenen Gaiei buruzko Nazio Batuetako Foro Iraunkorrek Victoria Tauli Corpuz lehendakariaren bidez adierazitakoarekin bat etorri.
3. Eusko Legebiltzarrak Espainiako Gobernuari eskatzen dio Peruko Errepublikarekin dituen harreman diplomatiko, politiko eta ekonomikoetan sustatu ditzala herri indigenei nazioarteko eta bertako legeek aitortzen dizkieten eskubideak eta Peruko erakundeei eska diezaiela eskubide horiek betetzeko.
4. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio kooperazio-politikan mantentzea eta, behar bada, indar dezala herri indigenekiko, euren autonomiarekiko eta euren komunitateen garapen ekologiko iraunkorrekiko konpromisoa. Hori, batez ere, Peruko kasuan, herrialde horrek lehentasuna baitu kooperaziorako eskalategian.
5. Eusko Legebiltzarrak nazioarteko komunitateari eskatzen dio mobilizatu dadila Amazonian genozidio izan ez dadin, eta babes dadila herri indigenek determinazio libererako duten eskubidea, Herri Indigenen Eskubideen Nazio Batuen Adierazpenak xedatutakoaren arabera".

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 26a

**Mikel Arana Etxezarreta, Mistoa-Ezker Batua Berdeak taldeko bozeramailea**

\*\*\*



## LEGEBILTZARRAREN ADIERAZPENAK DECLARACIONES INSTITUCIONALES

**Lesbiana, Gai eta Transexualen Askatasunaren aldeko Nazioarteko Eguna dela eta** (Osoko Bilkuraren erabakia)  
(09/11.05.00.0007)

2009ko ekainaren 26an egindako ohiko osoko bilkuran onetsi zen ebazpena betez, Lehendakaritza honek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 104. artikuluan adierazitakoari jarraituz, agindu du Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila ebazpen hori.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

**NIK, JESÚS LOZA AGUIRREK, EUSKO LEGEBILTZARREKO MAHAIKO LEHEN IDAZKARI NAIZEN HONEK,**

### ZIURTATZEN DUT

Eusko Legebiltzarrak, 2009ko ekainaren 26an egindako osoko bilkuran, adierazpen instituzional bat onetsi duela Lesbiana, Gai eta Transexualen Askatasunaren aldeko Nazioarteko Eguna dela eta, ondorengo testu honen arabera:

**ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, LESBIANA, GAI ETA TRANSEXUALEN ASKATASUNAREN ALDEKO NAZIOARTEKO EGUNA DELA ETA**

1969ko ekainaren 28an hasi zen munduan gay, lesbiana eta transexualen eskubideen aldeko mugimendu modernoak. Egun hori gertakari historikoa bilakatu da giza eskubideen aldeko borrokan, eta ordutik berrogei urte pasa direnean, Eusko Legebiltzarrak ere bildu nahi da egun horren ospakizunera, adieraziz irmoki gaitzesten duela orientazio eta identitate genero-sexualeko arrazoiengatik egiten den diskriminazio mota oro, eta pertsona guztien berdintasuna defenditzen duela.

Gizarte guztiari dagokio, eta baita gizartearen ordezkariari ere, arlo honetan beharrezko aldaketa sozialak sustatzeko azken erantzukizuna, helburua izan behar baita gainerako herritarrek dituzten berdintasun, askatasun eta errespetuzko baldintza beretan bizi ahal izatea kolektibo horiek ere. Legebiltzarrak gay, lesbiana eta transexualen eskakizunak onartzea eta bere egitea laguntza handia da dibertsitate sexualari dagokionez berdintasuna lortzeko.

Bestelako jarrera bat hartuz gero, desberdintasunari diogun beldurrez, faboratu eta indartu egingo lirateke pertsona hauen kontrako posizio sozialak, eta beste alde batetik, botere publikoen eta kargu horietan daudenen utzikeria erakutsiko luke, zeren aginte publikoek pertsonen berdintasuna bermatu beharra baitaukate, pertsonen izaera sexualari begiratu gabe. Gure gizarteak izan duen aurrerapen, modernizazio eta demokratizazioaren ondorioz, eta orobat gay, lesbiana

**Con motivo del Día Internacional de la Liberación Lesbiana, Gay y Transexual** (Acuerdo del Pleno)  
(09/11.05.00.0007)

En ejecución de la resolución adoptada por el pleno ordinario celebrado el día 26 de junio de 2009, esta Presidencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo 104 del vigente Reglamento de la Cámara, ordena su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

**JESÚS LOZA AGUIRRE, SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DEL PARLAMENTO VASCO,**

### CERTIFICO

Que el Pleno del Parlamento Vasco, en la sesión celebrada el día 26 de junio de 2009, ha aprobado una declaración institucional con motivo del Día Internacional de la Liberación Lesbiana, Gay y Transexual, con arreglo al siguiente texto:

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CON MOTIVO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA LIBERACIÓN LESBIANA, GAY Y TRANSEXUAL**

El 28 de junio de 1969 marca el inicio del movimiento moderno por los derechos de gays, lesbianas y transexuales en el mundo. Cuarenta años después de este hecho histórico en la lucha por los derechos humanos, el Parlamento Vasco quiere sumarse a esta celebración manifestando su firme rechazo a cualquier tipo de discriminación por motivos de orientación e identidad género-sexual, así como su defensa de la igualdad de todas las personas.

Está en manos de toda la sociedad y también de los representantes de la ciudadanía la responsabilidad última de promover los cambios sociales precisos para que estos colectivos puedan vivir en las mismas condiciones de igualdad, libertad y respeto que el resto de ciudadanos y ciudadanas. La asunción por nuestra parte de las reivindicaciones de gays, lesbianas y transexuales coadyuva a la igualdad con respecto a la diversidad sexual.

Otra actitud, por miedo a lo diferente, favorece y realimenta las posiciones sociales en contra de estas personas e implica una dejación del deber que tienen los poderes públicos y quienes los ostentan de garantizar la igualdad de las personas independientemente de su condición sexual. Como consecuencia del progreso, la modernización y democratización de nuestra sociedad, así como por el esfuerzo de concienciación y el trabajo reivindicativo llevado a cabo por el movi-



eta transexualen mugimenduak eraman duen lan errei-bindikatiboari esker, gero eta argiago dago injustiziazko eta arbuiozko egoera horiek ezin direla mantendu gizon eta emakume talde baten kaltean.

Egia da aurrerapenak egin direla legeetan, baina ez behar adinakoak. Herritarren artean kontzientzia solidarioa sortu behar da, erabateko jarreraketa sustatuko duena lesbiana, gay eta transexualen eta beraien errealtatearen aurrean, eta kontzientzia hori sortzeko lanean bereziki eta lehenetsunez parte hartu behar dute ordezkari politikoek. Aldeztu egin behar dituzte transexual, lesbiana eta gayen elkarrean erreklamazioak, berdinak izateko eta sentitze-ko oinarritzko eskubidea defendituz, baina gai izan behar dira, orobat, naturaltasun osoz eta zorroztasunez eta zintotasunez proposamenak egiteko, beren sentsibilitatetik sortutako eta beren erantzukizunak bultzatutako proposamenak. Eta lan hori oportunitate politikorik gabe eta errentagarritasun-bilaketarik gabe egin behar dute. Eta onartu behar dituzte, autokritika eginez, iraganeko gabeziak eta ahanzturak, eta onartu behar dute, orobat, gaur eguneko egoeran pertsona hauekiko duten erantzukizuna.

Egitate homosexuala eta transexuala, dudarik gabe, eskubide eta askatasun publikoen defentsan daukagun eginkizun politikoaren barruan sartu behar da, eta egitate horri dagokionez politika aktibo antidiskriminatorioak abiarazi behar dira, gure ordenamendu juridikoak aldarrikatzen duen berdintasuna benetako eta efektiboa izan dadin urratsak egiteko.

Gay, lesbiana eta transexualen eskubideen aldeko mugimenduak sortu ziren egunaren urteurren honetan, Eusko Legebiltzarrak adierazi nahi du konpromisoa hartzen duela herritar guztien berdintasunaren alde lan egiteko, alde batera utzirik zein den pertsonen orientazio eta identitate sexuala. Bestalde, esker-erak eman nahi dizkie homosexualen eta transexualen eskubideen defentsan ari diren erakunde guztiei, uste baitu egiten duten lana oso garrantzitsua dela eta lan hori funtsezkoa dela gizarte justuago eta igualitarioago bat lortu ahal izateko. Oinarritzko eskubideen kontua da.

Eta horrela jasota geratzeko, eta erabakitakoa bete dadin, ziurtagiri hau egiten dut Eusko Legebiltzarreko lehendakariaren oniritziarekin, Gasteizen, 2009ko ekainaren 26an.

**Mahaiko lehen idazkaria, Jesús Loza Aguirre. Ontzat emana, Eusko Legebiltzarreko lehendakaria, Arantza Quiroga Cía**

\*\*\*

miento gay, lésbico y transexual, es cada vez más evidente que estas situaciones de injusticia y rechazo no pueden mantenerse en perjuicio de un grupo de hombres y mujeres libres.

Es verdad que se han producido avances legislativos, pero no son suficientes. En la creación de una conciencia ciudadana solidaria, que promueva un cambio radical de actitud hacia las personas lesbianas, gays y transexuales y su realidad, deben participar las y los representantes políticos de forma especial y prioritaria, apoyando las reclamaciones de las asociaciones de transexuales, lesbianas y gays mediante la defensa del derecho fundamental a ser y sentirse iguales, pero también siendo capaces de elaborar con absoluta naturalidad propuestas rigurosas y sinceras que nazcan de su sensibilidad y de su sentido de la responsabilidad. Y ello, sin oportunismo político alguno y sin buscar rentabilidades, y asumiendo como autocrítica las carencias y olvidos del pasado y la responsabilidad que con estas personas se tiene en la situación actual.

El hecho homosexual y transexual debe formar parte de nuestro quehacer político en defensa de los derechos y libertades públicas, al tiempo que sobre él se construyan políticas activas antidiscriminatorias que avancen de manera sustancial en el camino de la igualdad real y efectiva que proclama nuestro ordenamiento jurídico.

En este aniversario del nacimiento de los movimientos en defensa de los derechos de gays, lesbianas y transexuales, el Parlamento Vasco manifiesta su compromiso de trabajar por la igualdad de todos los ciudadanos y ciudadanas con independencia de la orientación e identidad sexual de la persona y trasladar su agradecimiento a todas las organizaciones de defensa de los derechos de las personas homosexuales y transexuales, por la importante labor que realizan, con la convicción de que su trabajo y esfuerzo es fundamental en la construcción de una sociedad más justa e igualitaria. Es una cuestión de derechos fundamentales.

Y para que así conste, y en orden a su ejecución, expido la presente certificación con el visto bueno de la presidenta del Parlamento Vasco, en Vitoria-Gasteiz, a 26 de junio de 2009.

**El secretario primero de la Mesa, Jesús Loza Aguirre. Visto bueno, la presidenta del Parlamento Vasco, Arantza Quiroga Cía**

\*\*\*



## INTERPELAZIOAK INTERPELACIONES

*Sobre los propósitos del consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes acerca de la modificación de los procedimientos de adjudicación de viviendas de protección oficial* (Admisión a trámite) (09/10.04.01.0019)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, a la vista del escrito de reconsideración presentado, acuerda admitir a trámite la INTERPELACIÓN formulada al consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes por D. Jesus M. Larrazabal Antia, parlamentario del grupo Mixto-Eusko Alkartasuna, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cía**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Jesus M. Larrazabal Antia, parlamentario del grupo Mixto-Eusko Alkartasuna, de acuerdo con lo previsto en el artículo 178 del actual Reglamento de la Cámara, presenta para su sustanciación en pleno la siguiente interpelación al consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, sobre sus propósitos acerca de la modificación de los procedimientos de adjudicación de viviendas de protección oficial.

Justificación:

La orden de 16 de abril de 2008, del entonces consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, sobre procedimientos de adjudicación de viviendas de protección oficial, regula las condiciones por las que se rigen los sorteos de viviendas para todas aquellas personas que quieran acceder a una vivienda de protección pública en cualquiera de sus modalidades previstas.

Para poder ser persona adjudicataria, además de los condicionantes económicos o sociales que se recogen en las diferentes previsiones normativas es requisito fundamental acreditar una objetiva necesidad de vivienda.

Por ello, una persona que ha tenido la fortuna de ser adjudicataria en un sorteo podrá ver satisfecho un derecho fundamental como es el acceso a una vivienda digna de protección pública siempre y cuando acredite unas condiciones objetivas.

La segunda fase del acceso a la vivienda es la puesta en marcha de los procedimientos administrativos que son los que finalmente garantizan la posibilidad de ejecutar el resultado del sorteo. Aquí es donde las personas afortunadas en el sorteo, y como no podía ser de otra forma, deben acreditar la oportuna financiación, sobre todo cuando nos encontramos en sorteos de viviendas en propiedad (tasadas, derecho de superficie...), para garantizar que se podrá pagar

*Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuak babes ofizialeko etxebizitzak esleitzeko prozedurak aldatzeaz dituen asmoei buruz* (Tramitatzeako onartzea) (09/10.04.01.0019)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, ekimena berraztertzeo aurkeztu den eskaera ikusirik, erabaki du tramitatzeo onartzea Jesus M. Larrazabal Antia Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko legebiltzarkideak Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuari egindako INTERPELAZIOA, eta agindu du Eusko Jaur-laritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cía**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Jesus M. Larrazabal Antia Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko legebiltzarkideak, Legebiltzarreko Erregelamenduko 178. artikuluari jarraituz, ondoko interpelazioa egiten dio Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuari, horrek babes ofizialeko etxebizitzak esleitzeko prozedurak aldatzeaz dituen asmoei buruz, oso bilkuran erantzun dezan.

Arrazoiak:

Aurreko Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren 2008ko apirilaren 16ko agindua, babes ofizialeko etxebizitzaren esleipen-prozedurei buruzkoak, babes publikoko etxebizitza bat eskuratu nahi dutentzako zozketen baldintzak arautzen ditu (hura eskuratzeko modalitatea edozein izanda).

Etxebizitza horiek lortu ahal izateko, dauden arauetako baldintza ekonomiko eta sozialak betetzeaz gain, etxebizitza objektiboki behar dela frogatu behar da ezinbestean.

Horregatik, zozketa batean etxebizitza bat eskuratzeko duenak oinarrizko eskubide bat erabili ahal izango du, hau da, babes publikoko etxebizitza duin bat eskuratu ahal izango du, zenbait baldintza objektibo betetzen dituela frogatuta.

Etxebizitza eskuratzeko bidearen bigarren urratsean, zozketaren emaitza gauzatuko dela bermatzen duten prozedura administratiboak hasten dira. Une horretan, zozketan etxebizitza lortu dutenek finantzaketa izango dutela frogatu behar dute, jakina, batez ere etxebizitza jabetzan lortuz gero (tasatua, lurrazal-eskubidean...), etxebizitza bere moduluaren arabera ordaindu ahal izango dutela bermatzeko.

la vivienda de acuerdo a lo establecido en su correspondiente módulo.

La crisis económica que vivimos actualmente ha creado situaciones en las que personas que han resultado agraciadas en los sorteos deciden renunciar ante la incertidumbre económica y la cada vez mayor dificultad de recibir un préstamo hipotecario. Esto tiene consecuencias inmediatas –la renuncia y el retraso en el plan de vida de cada persona–, pero también tiene consecuencias a futuro, ya que la normativa actualmente vigente establece que las personas que habiendo resultado afortunadas en el sorteo renuncien al piso adjudicado no podrán volver a entrar en un sorteo en el plazo de dos años.

Desde Eusko Alkartasuna consideramos razonable y adecuada dicha condición en situaciones normales, pero injusta en esta época de crisis. Es injusto que personas que acreditan la necesidad de vivienda y el deseo de acceder a ella, pero que se encuentran en un momento concreto en el que por razones personales y por la cada vez mayor resistencia de cajas y bancos a otorgar créditos en las mismas condiciones que hace apenas un año no pueden acceder a una vivienda, tengan que esperar dos años en las mismas condiciones que las personas que renuncian a la vivienda adjudicada sin motivos objetivos o por capricho.

Por estas razones presentamos la siguiente interpelación al consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes con el fin de indagar sobre los propósitos de su departamento para hacer frente a las consecuencias de la crisis económica mediante la modificación de la normativa que establece las condiciones que rigen los procedimientos de adjudicación de viviendas de protección oficial.

Vitoria-Gasteiz, a 17 de junio de 2009

**Jesus M. Larrazabal Antia, parlamentario del grupo Mixto-Eusko Alkartasuna**

\*\*\*

Oraingo krisi ekonomikoaren ondorioz, zozketan etxebizitza lortu dutenetako zenbait uko egitea erabakitzen ari dira, ekonomian ziurgabetasuna dagoelako eta hipoteka-mailegu bat eskuratzea gero eta zailagoa delako. Horrek ondorioak ditu, bai berehalakoak (ukoa bera eta bizitza-planaren atzerapena), baita gerora begira ere: indarrean dauden arauen arabera, zozketan etxebizitza lortu eta berari uko egiten diotenak ezin izango dira bi urtetan zozketetan berriro sartu.

Eusko Alkartasunaren ustez hori egokia izango litzateke egoera normal batean, baina ez krisialdi honetan. Etxebizitza bat behar eta nahi duela frogatzen duen norbaitek ezin badu bera eskuratu, arrazoi pertsonalengatik eta gero eta zailagoa delako kutxek eta bankuek kredituak iazko baldintzetan ematea, bi urtez itxaron behar du, esleitutako etxebizitzari arrazoi objektiborik gabe edo nahi dutelako uko egiten diotenen bezala, eta hori ez da zuzena.

Horregatik, ondoko interpelazioa egiten diogu Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuari, babes ofizialeko etxebizitzak esleitzeko prozeduren baldintzei buruzko arauak aldatuta bere sailak krisi ekonomikoari aurre egiteko dituen asmoak ezagutzeko.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 17a

**Jesus M. Larrazabal Antia, Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

## OSOKO BILKURAN AHOZ ERANTZUTEKO GALDERAK PREGUNTAS PARA RESPUESTA ORAL EN PLENO

*Erauzketa-jarduerak kaltetutako naturguneak leheneratzeari buruzko ekainaren 20ko 115/2000 Dekretuari buruz* (Tramitatzeko onartzea)  
(09/10.05.01.0030)

Mahaiaik, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea, osoko bilkuran ahoz erantzuteko, Daniel Maeztu Perez Aralar taldeko legebiltzarkideak Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

*Sobre el Decreto 115/2000, de 20 de junio, sobre restauración del espacio natural afectado por actividades extractivas* (Admisión a trámite)  
(09/10.05.01.0030)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta oral en pleno la PREGUNTA formulada a la consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca por D. Daniel Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.



**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Dani Maeztu Perez Aralar taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galderak egiten dizkio Ingurumen, Lurralde Antolamendu, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari, María del Pilar Unzalu Pérez de Eulateri, erauzketa-jarduerek kaltetutako naturguneak leheneratzeari buruzko ekainaren 20ko 115/2000 Dekretuari buruz, ahoz erantzuteko:

Zioa:

Uztailaren 21eko 22/1973ko Legean xedatutakoaren ondorioz, Erauzketa-jarduerek kaltetutako naturguneak leheneratzeari buruzko urriaren 15eko 2994/1982 Errege Dekretua onartu zen. Dekretuan ezarritakoaren arabera, "baliabide naturalak ustiatzeko lanetan jarduteko habilitazioa aitortzen duten titulueta-ko bat eskatzen dutenek erauzketa lanek kaltetutako naturguneak leheneratzeko plan bat aurkeztu behar dute ezinbestean".

Ildo horretatik Eusko Jaurlaritzak 115/2000 Dekretua, ekainaren 20koa, onartu zuen. Bertan honako ebazpena jasotzen delarik: "Meatzeei buruzko 1973ko uztailaren 21eko Legeak araututako meabaliabideen aprobetxamendua egiten dutenek derrigorean burutu beharko dituzte mealanek kaltetutako naturguneak leheneratzeko lanak".

Atxarten (Abadiño) dagoen harrobi zaharra eskutik utzita dago denbora luzean. Bertan lanean aritu zen enpresak lanak bukatu ondoren tokian utzi zituen metalezko hainbat egitura eta beste lanabesak. Dekretuaren arabera enpresak egin beharko luke zonaldearen egokitzapena.

Jakin badakigu 1991.ean Urkiolako Patronatuak lehiaketa antolatu zuela zonaldea berreskuratzeko ideia onena aukeratzeko. Urte horretan bertan, Eusko Jaurlaritzako Ingurugiro Sailak lehiaketa hau bultzatu eta onartzeko hitza hartu zuen. Hala ere, Atxarteko harrobiak ez du bere egokitzapena izan.

**AHOZ ERANTZUTEKO GALDERA**

- Zein neurri har dezake Eusko Jaurlaritzak zonaldearen egokitzapena lehenbailehen egiteko?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 10ean

**Daniel Maeztu Perez, Aralar taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Dani Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar, al amparo del vigente Reglamento, formula las siguientes preguntas a la consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, D.ª María del Pilar Unzalu Pérez de Eulate, sobre el Decreto 115/2000, de 20 de junio, sobre restauración del espacio natural afectado por actividades extractivas, para su respuesta oral:

Justificación:

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 22/1973, de 21 de julio, fue aprobado el Real Decreto 2994/1982, de 15 de octubre, sobre restauración del espacio natural afectado por actividades extractivas. De acuerdo con lo dispuesto en él, "se impone a los solicitantes de cualquiera de los títulos que, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Minas, habilitan para desarrollar labores de explotación de recursos minerales la obligación de presentar un Plan de Restauración del espacio natural afectado por las labores extractivas".

En el mismo sentido, el Gobierno Vasco aprobó el Decreto 115/2000, de 20 de junio, que recoge la siguiente resolución: "Quienes realicen el aprovechamiento de recursos minerales regulados por la Ley de Minas de 21 de julio de 1973 quedan obligados a ejecutar trabajos de restauración del espacio natural afectado por las labores mineras".

Hace mucho tiempo que la vieja cantera de Atxarte (Abadiño) se encuentra abandonada. La empresa que trabajó en el lugar, una vez terminada su labor, dejó allí diversas estructuras de metal y otros útiles. Según el decreto, dicha empresa debía encargarse del acondicionamiento de la zona.

Sabemos que en 1991 el Patronato de Urkiola organizó un concurso para seleccionar la mejor idea con vistas a la recuperación de la zona. Ese mismo año, el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco se comprometió a impulsar y aprobar dicho concurso. Sin embargo, la cantera de Atxarte no ha sido acondicionada.

**PREGUNTA PARA RESPUESTA ORAL**

- ¿Qué medidas puede adoptar el Gobierno Vasco para que el acondicionamiento de la zona se realice cuanto antes?

En Vitoria, a 10 de junio de 2009

**Daniel Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar**

\*\*\*



***Praileaitz I leize-zuloa babesteari buruz eta Sasiolako harrobiari buruz*** (Tramitatzeke onartzea)  
(09/10.05.01.0031)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, osoko bilkuran ahoz erantzuteko, Daniel Maeztu Perez Aralar taldeko legebiltzarkideak Kulturako sailburuari egindako GALDE-RA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Dani Maeztu Perez Aralar taldeko legebiltzarkideak, indarrean den Erregelamenduz baliatuz, ondoko galdera egiten dio Blanca Urgell Kulturako sailburuari, Praileaitz I leize-zuloa babesteari buruz eta Sasiolako harrobiari buruz, osoko bilkuran ahoz erantzuteko:

Zioa:

Hezkuntza eta Kultura Batzordeak, 2008ko abenduaren 30ean egindako bilkuran, Praileaitz I leize-zuloa babesteari eta Sasiolako harrobiari buruzko lege besteko proposamenaren ondotik hurrengo testua onetsi zuen:

"Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio aurkeztu dezala lehenbailehen txosten bat. Txosten horretan, tarteko diren gainerako administrazioekin elkarlanean eta bateragarri egitea lortze aldera ondare kulturala (Praileaitz I leize-zuloa) babestea agregakinen produkzioa mantentzearen kaltetan izateke –agregakinen produkzioa gaur egun ez baita aski Euskadin barruko eskaera betetzeko–, konpentsazioko, trukatzeko edo ordezkio neurriak hartuko dira harrobiak burutzen duen jarduera ekonomikoari dagokionez, ustiatze-jarduerak eten ondoren, eteten baldin badira".

Sei hilabete igaro diren arren, ez dugu hori aipatzen den txostenaren berri. Hori dela eta, hurrengo interpelazioa egiten diogu Kulturako sailburuari:

Ahoz erantzuteko galdera:

- Zein prozesutan dago txosten horren erredakzioa noiz aurkeztuko zaio Eusko Legebiltzarrari?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 25ean

**Daniel Maeztu Perez, Aralar taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

***Sobre protección de la cueva Praileaitz I y sobre la cantera Sasiola*** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.01.0031)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta oral en pleno la PREGUNTA formulada a la consejera de Cultura por D. Daniel Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Dani Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar, al amparo del vigente Reglamento, presenta a la consejera de Cultura, Blanca Urgell, la siguiente pregunta, para respuesta oral en pleno, sobre protección de la cueva Praileaitz I y sobre la cantera Sasiola:

Justificación:

La Comisión de Educación y Cultura, en su reunión del 30 de diciembre de 2008, aprobó el siguiente texto en relación con la proposición no de ley formulada sobre protección de la cueva Praileaitz I y sobre la cantera Sasiola:

"El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a la presentación urgente de un informe en el que, en colaboración con el resto de administraciones implicadas y al objeto de conseguir compatibilizar la protección del patrimonio cultural (cueva Praileaitz I) sin menoscabo del mantenimiento de la producción de áridos, que en la actualidad no alcanza a cubrir la demanda interna en Euskadi, aborde las medidas compensatorias, de permuta o alternativas en relación con la actividad económica desarrollada por la cantera tras la eventual suspensión de actividades de explotación".

A pesar de que han transcurrido seis meses, no tenemos noticias del informe que ahí se menciona. Es por ello que presentamos la siguiente interpelación a la consejera de Cultura:

Pregunta para respuesta oral:

- ¿En qué proceso se encuentra la redacción de ese informe y cuándo será presentado al Parlamento Vasco?

Vitoria, a 25 de junio de 2009

**Daniel Maeztu Perez, parlamentario del grupo Aralar**

\*\*\*



## IDATZIZ ERANTZUTENAKO GALDERAK PREGUNTAS PARA RESPUESTA ESCRITA

*Relativa al número de titulaciones adaptadas a Bolonia en las universidades de la CAV* (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0047)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada a la consejera de Educación, Universidades e Investigación por D. Iñaki Oyarzabal de Miguel, parlamentario del grupo Popular Vasco, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cía**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Iñaki Oyarzabal de Miguel, parlamentario del Grupo Popular, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente pregunta para su respuesta por escrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco, relativa al número de titulaciones adaptadas a Bolonia en las universidades de la CAV.

Justificación:

Las universidades son un pilar fundamental para el desarrollo de nuestra sociedad. Son importantes centros de investigación, garantes de la formación y del conocimiento de las futuras generaciones.

Por ello, solicito respuesta para la siguiente pregunta:

- ¿Cuántas titulaciones se han adaptado a Bolonia en las universidades de la CAV? Detalle por grados y master. Desglosado por cada universidad.

En Vitoria, a 22 de junio de 2009

**Iñaki Oyarzabal de Miguel, parlamentario  
del grupo Popular Vasco. Leopoldo Barreda de los Ríos, portavoz**

\*\*\*

*Ingurumen Administrazioaren gelditze funtzionari buruz* (Tramitatze onartzea)  
(09/10.05.03.0048)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea, idatziz erantzuteko, Norberto Aldaiturriaga Zorrozuva Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Ingurumen, Lurralde Plan-gintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Euzko Jaurlaritzari bidal

*EAEko unibertsitateetan Bolognara egokitu diren titulazioen kopuruari buruz* (Tramitatze onartzea)  
(09/10.05.03.0047)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea, idatziz erantzuteko, Iñaki Oyarzabal de Miguel Euzko Talde Popularreko legebiltzarkideak Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Euzko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Euzko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

**Euzko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cía**

Euzko Legebiltzarreko Mahaiari

Iñaki Oyarzabal de Miguel Euzko Talde Popularreko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galdera egiten dio Euzko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari, EAEko unibertsitateetan Bolognara egokitu diren titulazioen kopuruari buruz, idatziz erantzuteko.

Arrazoiak:

Unibertsitateak funtsezko zutabe ditugu gure gizartea garatzeko. Ikerketa-zentro garrantzizkoak dira, hurrengo belaunaldien heziketa eta jakintza bermatuko dutenak.

Horregatik, ondoko galderari erantzuteko eskatzen dut:

- Zenbat titulazio egokitu dira Bolognara EAEko unibertsitateetan? Zehaztu gradu eta masterren arabera. Unibertsitate bakoitzaren arabera banakaturik.

Gasteizen, 2009ko ekainaren 22an

**Iñaki Oyarzabal de Miguel, Euzko Talde  
Popularreko legebiltzarkidea. Leopoldo Barreda  
de los Ríos, bozeramailea**

\*\*\*

*Relativa al colapso funcional de la Administración ambiental* (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0048)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada a la consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca por D. Norberto Aldaiturriaga Zorrozuva, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su

dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Norberto Aldaiturriaga Zorrozuza Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galderak egiten dizkio Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari, Ingurumen Administrazioaren gelditze funtzionalari buruz, idatziz erantzuteko.

Zioa:

Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Batzordean oraintsu izandako agerraldian, sailburuak Ingurugiro Administrazioa gelditze funtzionalan dagoela adierazi zuen, ondorengo gaien espediente-pilatzea dela-eta: ingurumen-baimen bateratuak, lur-kalitatearen ziurtagiriak, ingurumen-inpaktuaren ebaluazioak eta hondakinen kudeaketa.

Era berean, botila-lepoa ezabatze bidean, txoke-plana martxan jarriko dela ere adierazi zuen. Horretarako, aurreikusten dituzten zenbait ekimen eta neurri zirriboratu zituen.

Gertakari hauen guztien aurrean, ondorengo galderak egiten dizkiogu idatziz erantzun ditzan:

1. Zenbat espedienteri eman zaie hasiera eta, kasuan, ebatzi dira, 2005, 2006, 2007, 2008 eta 2009 urteetan, ingurumen-baimen bateratuei dagokienez?
2. Zenbat espedienteri eman zaie hasiera eta, kasuan, ebatzi dira, 2005, 2006, 2007, 2008 eta 2009 urteetan, lur-kalitatearen ziurtagiriei dagokienez?
3. Zenbat espedienteri eman zaie hasiera eta, kasuan, ebatzi dira, 2005, 2006, 2007, 2008 eta 2009 urteetan, ingurumen-inpaktuaren ebaluazioei dagokienez?
4. Zenbat espedienteri eman zaie hasiera eta, kasuan, ebatzi dira, 2005, 2006, 2007, 2008 eta 2009 urteetan, hondakinen kudeaketari dagokienez?
5. Zein izan da espediente administratibo bakoitzaren hasieraren eta amaieraren data?
6. Zein da iragarritako txoke-planaren edukia, xehetasunez azalduz?

remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Norberto Aldaiturriaga Zorrozuza, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, formula a la consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca la siguiente pregunta para su respuesta por escrito, relativa al colapso funcional de la Administración ambiental.

Justificación:

En la reciente comparecencia en Comisión de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, la consejera manifestó que la Administración ambiental se encuentra en estado de colapso funcional por la acumulación de expedientes en las siguientes áreas: autorizaciones ambientales integradas, certificaciones de calidad de suelo, evaluaciones de impacto ambiental y gestión de residuos.

Asimismo indicó que se va a elaborar un plan de choque para eliminar el cuello de botella y esbozó una serie de acciones y medidas que tiene previsto contemplar.

Ante estos hechos, formulamos las siguientes preguntas para su respuesta por escrito:

1. ¿Cuántos expedientes se han iniciado, y en su caso resuelto, durante los años 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009 correspondientes a las denominadas autorizaciones ambientales integradas?
2. ¿Cuántos expedientes se han iniciado, y en su caso resuelto, durante los años 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009 correspondientes a las denominadas certificaciones de calidad de suelo?
3. ¿Cuántos expedientes se han iniciado, y en su caso resuelto, durante los años 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009 correspondientes a las denominadas evaluaciones de impacto ambiental?
4. ¿Cuántos expedientes se han iniciado, y en su caso resuelto, durante los años 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009 correspondientes al área de gestión de residuos?
5. ¿Cuál ha sido la fecha de inicio y de finalización de todos y cada uno de los expedientes administrativos?
6. ¿Cuál es el contenido, descrito pormenorizadamente, del plan de choque anunciado?

7. Zein da txoke-plan horretan gehitutako edo gehitu beharreko neurrien kostu ekonomikoaren eta aurrekontu-inpaktuaren iragarpena?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 23an

**Norberto Aldaiturriaga Zorrozuza, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

***Etxebizitza-osagarriari buruz*** (Tramitatzeke onartzea)  
(09/10.05.03.0049)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, idatziz erantzuteko, Eider Mendoza Larrañaga Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Eider Mendoza Larrañaga Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galdera egiten dio María Gemma Zabaleta Areta Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuari, etxebizitza-osagarriari buruz, idatziz erantzuteko.

Zioa:

Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Legeak etxebizitzarako osagarria eskubide subjektibotzat hartzen du. Horrez gain, 2009rako Aurrekontuek gizarteratzearen arloan etxebizitzarako osagarria aurreikusten dute, modu hedagarrian gainera.

Aldiz, 2009ko ekainaren 15ean Eusko Legebiltzarreko Gizarte Politika, Lan eta Berdintasun Batzordean azaldu zenuenaren arabera, zuzentzen duzun sailak ez du osagarri hori datorren urtera arte emateko asmorik.

Gertakizun horiek direla eta, ondorengo galdera egiten du:

- Zer dela eta atzeratzen da etxebizitzarako osagarriaren ordainketa datorren urtera arte?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 24an

**Eider Mendoza Larrañaga, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

7. ¿Cuál es la previsión del coste económico y del impacto presupuestario de las medidas incluidas o a incluir en el citado plan de choque?

En Vitoria, a 23 de junio de 2009

**Norberto Aldaiturriaga Zorrozuza, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*

***Relativa al complemento de vivienda*** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0049)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada a la consejera de Empleo y Asuntos Sociales por D.º Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, formula a D.º María Gemma Zabaleta Areta, consejera de Empleo y Asuntos Sociales, la siguiente pregunta para su respuesta por escrito, relativa al complemento de vivienda.

Justificación:

La Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social recoge el complemento de vivienda como derecho subjetivo. Además, los Presupuestos de 2009 recogen partida ampliable para el complemento de vivienda.

Sin embargo, tal y como nos informó en su comparecencia en la Comisión de Políticas Sociales, Trabajo e Igualdad del Parlamento Vasco, no tiene intención de abonar este complemento hasta el año que viene.

Ante estos hechos, formula la siguiente pregunta:

- ¿Por qué se retrasa el pago del complemento de vivienda hasta el año que viene?

En Vitoria, a 24 de junio de 2009

**Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*



**Familiak babesteko laguntzen egutegia aurreratzeari buruz** (Tramitatzeke onartzea)  
(09/10.05.03.0050)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, idatziz erantzuteko, Eider Mendoza Larrañaga Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Eider Mendoza Larrañaga Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galdera egiten dio Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburu den María Gemma Zabaleta Areta andereari, familiak babesteko laguntzen egutegia aurreratzeari buruz, idatziz erantzuteko.

Zioa:

Pasa den ekainaren 15ean, Eusko Legebiltzarran bertan egindako agerraldian, "familiak babesteko laguntzen egutegia aurreratuko" duzuela aditzera eman zenuen.

Adierazpen horietan oinarrituta, ondorengo galdera lutzaten du:

- Familiak babesteko Legean aurreikusten diren laguntzak abian jartzeari dagokionean, zer egutegi zehatz aurreikusten du Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 23an

**Eider Mendoza Larrañaga, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

**Relativa al homenaje tributado a los presos de la banda terrorista ETA en Hernani el 24 de junio** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0051)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada al consejero de Interior por D. Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, parlamentario del grupo Popular Vasco, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**Relativa al adelanto del calendario de las ayudas para la protección de las familias** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0050)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada a la consejera de Empleo y Asuntos Sociales por D.º Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nationalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nationalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, formula a la consejera de Empleo y Asuntos Sociales, D.º María Gemma Zabaleta Areta, la siguiente pregunta para su respuesta por escrito, relativa al adelanto del calendario de las ayudas para la protección de las familias.

Justificación:

El pasado 15 de junio, en la comparecencia efectuada en el Parlamento Vasco, dio a conocer su voluntad de "adelantar el calendario de las ayudas para la protección de las familias".

En base a estas afirmaciones, le formula la siguiente pregunta:

- ¿Cuál es el calendario exacto que prevé el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales en cuanto a la puesta en marcha de las ayudas de protección a las familias?

En Vitoria, a 23 de junio de 2009

**Eider Mendoza Larrañaga, parlamentaria del grupo Nationalistas Vascos**

\*\*\*

**Hernanin, ekainaren 24an, ETA banda terroristako presoiei egin zitzaien omenaldiari buruz** (Tramitatzeke onartzea)  
(09/10.05.03.0051)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, idatziz erantzuteko, Carlos M.º de Urquijo Valdivielso Euskal Talde Popularrako legebiltzarkideak Herrizaingoko sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, parlamentario del grupo Popular Vasco, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente pregunta para respuesta por escrito al excelentísimo señor consejero de Interior, relativa al homenaje tributado a los presos de la banda terrorista ETA en Hernani el 24 de junio.

Justificación:

Si bien es cierto que la Ertzaintza se está aplicando a fondo para evitar cualquier acto que pueda suponer exaltación del terrorismo o menosprecio a sus víctimas, también es verdad que algunos municipios consiguen eludir el celo policial en esta materia. Es el caso del Ayuntamiento de Hernani, que en el marco de sus fiestas patronales tributó ayer, 24 de junio, un homenaje a los presos de la banda terrorista ETA en la denominada Gudarien Plaza.

Como quiera que existe documento gráfico del homenaje y el acto estaba incluido en el programa de fiestas de este municipio gobernado por la ilegal ANV, imaginamos que la Ertzaintza podrá elaborar algún tipo de informe para evitar la impunidad de los promotores de tan vergonzoso acto. En consecuencia, se formulan las siguientes cuestiones:

1. ¿Ha ordenado a la Ertzaintza elaborar un informe sobre el acto de homenaje a los presos de la banda terrorista celebrado el 24 de junio en Hernani?
2. En caso afirmativo a la pregunta anterior, ¿se ha remitido dicho informe a la autoridad judicial pertinente para que depure las responsabilidades penales a que pudiere haber lugar?
3. ¿Se ha derivado de la celebración de dicho acto algún expediente sancionador para los promotores del mismo?

Vitoria, 25 de junio de 2009

**Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, parlamentario del grupo Popular Vasco. Leopoldo Barreda de los Ríos, portavoz**

\*\*\*

*Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Defentsa Erakundearen eraginkortasunaz Jaurlaritzak duen jarrerari buruz* (Tramitatze onartzea) (09/10.05.03.0052)

Mahaia, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea, idatziz erantzuteko, Amaia Arregi Romarate Euzko Abertzaleak taldeko

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Carlos M.º de Urquijo Valdivielso Euskal Talde Popularreko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamendua baliatuz, ondoko galdera egiten dio Herrizaingoko sailburuari, Hernanin, ekainaren 24an, ETA banda terroristako presoek egin zitzaizkien omenaldiari buruz, idatziz erantzuteko.

Arrazoiak:

Egia bada ere Ertzaintza gogor ari dela lanean terrorismoa goretzi edo haren biktimak gutxiesten dituen edozein ekintza eragozteko, egia da ere hainbat udaletzek lortu egiten dutela poliziak arlo honetan egindako ahalegina saihestea. Esate baterako, Hernaniko Udalak atzo, ekainaren 24an, zaindariaren jaietan, omenaldia egin zien ETA banda terroristako presoek Gudarien Plaza deiturikoan.

Omenaldiaren dokumentu grafikoa dagoenez eta ekitaldia legez kanpoko Eusko Abertzale Ekintzak gobernatzeko duen udal horren jaietako programan sartuta zegoenez, suposatzen dugu Ertzaintzak txostenen bat egin ahalko duela horren ekintza lotsagarriaren sustatzaileen inpunitatea saihesteko. Beraz, honako galderak egiten ditugu:

1. Agindurik eman al du Ertzaintzak Hernanin, ekainaren 24an, ETA banda terroristako presoek egin zitzaizkien omenaldiari buruzko txostena egiteko?
2. Aurreko galderaren erantzuna baiezkoa baldin bada, bidali al zaio txosten hori dagokion agintaritzari, izan daitezkeen erantzukizun penalak argitzeko?
3. Sortu al da ekitaldi horren ondorioz zigor-espediterik ekitaldiaren sustatzaileentzat?

Gasteiz, 2009ko ekainaren 25a

**Carlos M.º de Urquijo Valdivielso, Euskal Talde Popularreko legebiltzarkidea. Leopoldo Barreda de los Ríos, bozeramailea**

\*\*\*

*Relativa al posicionamiento del Gobierno respecto a la eficacia de la Defensoría para la Igualdad de Mujeres y Hombres* (Admisión a trámite) (09/10.05.03.0052)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada a la consejera de

legebiltzarkideak Justizia eta Herri Administrazioako sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Amaia Arregi Romarate Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galderak egiten dizkio Justizia eta Herri Administrazioako sailburuari, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako Defentsa Erakundearen eraginkortasunaz Jaurlaritzak duen jarrerari buruz, idatziz erantzuteko.

Zioa:

Ekainaren 24an Gizarte Politika, Lan eta Berdintasun Batzordean, Emakundeko zuzendari den María Silvestrek Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Defentsa Erakundearen inguruan esandakoak entzunda, honako galdera hauek egin nahi ditugu:

Zein da Gobernuaren asmoa Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Defentsa Erakundearen inguruan?

Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako Defentsa Erakundeak kendu nahi izanez gero, zein erakundek lan egingo du esparru pribatuan gizon eta emakumeen berdintasuna bermatzeko?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 25ean

**Amaia Arregi Romarate, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

**2009ko Aurrekontuak berrikusteari eta egokitzeari buruz** (Tramitatzeako onartzea)  
(09/10.05.03.0053)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatzeako onartzea, idatziz erantzuteko, Leire Corrales Goti Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Ekonomia eta Ogasuneko sailburuari egindako GALDERA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Leire Corrales Goti Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko galdera egiten dio Ekonomia eta

Justicia y Administración Pública por D.ª Amaia Arregi Romarate, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Amaia Arregi Romarate, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, formula a la consejera de Justicia y Administración Pública la siguiente pregunta para su respuesta, por escrito, relativa al posicionamiento del Gobierno respecto a la eficacia de la Defensoría para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Justificación:

El pasado día 24 de junio la Directora de Emakunde, Doña María Silvestre, en comparecencia ante la Comisión de Políticas Sociales, Trabajo e Igualdad, cuestionó la eficacia de la Defensoría para la Igualdad de Mujeres y Hombres, por lo que formulamos las siguientes preguntas:

¿Cuál es el posicionamiento a futuro del Gobierno respecto a la Defensoría para la Igualdad de Mujeres y Hombres?

En el caso que se pretenda suprimir la Defensoría ¿qué institución asumirá la defensa de la igualdad entre hombres y mujeres en el ámbito privado?

En Vitoria, a 25 de junio de 2009

**Amaia Arregi Romarate, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*

**Relativa a la revisión y ajuste de los Presupuestos 2009** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0053)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite para su respuesta por escrito la PREGUNTA formulada al consejero de Economía y Hacienda por D.ª Leire Corrales Goti, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Leire Corrales Goti, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, formula al consejero de Economía y Hacienda



Ogasuneko sailburuari, 2009ko Aurrekontuak berrikusteari eta egokitzeari buruz, idatziz erantzuteko.

Eusko Jaurlaritzako lehendakariak eta Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak 2009ko Aurrekontuen berrantolaketa egindako iragarpena dela eta, Euzko Abertzaleak legebiltzar-taldeak honako galdera egiten dugu:

Zein da egokitzapen horren berrantolaketa, kopurua eta hedadura, Eusko Jaurlaritzaren departamentu guztien sekziok, programak eta partidak?

Gasteizen, 2009ko ekainaren 26an

**Leire Corrales Goti, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

la siguiente pregunta para su respuesta por escrito, relativa a la revisión y ajuste de los Presupuestos 2009

Ante el anuncio del lehendakari del Gobierno Vasco y del consejero de Economía y Hacienda de la reordenación de los Presupuestos 2009, el grupo parlamentario Nacionalistas Vascos, realizamos la siguiente pregunta:

¿Cuál es el contenido, cuantía y el alcance de dicha revisión y ajuste por secciones, programas y partidas presupuestarias de los diferentes departamentos del Gobierno?

En Vitoria, a 26 de junio de 2009

**Leire Corrales Goti, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*

## AGERRALDI ESKEAK SOLICITUDES DE COMPARECENCIA

*Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak Garapenerako Lankidetzaren arloan dituen ildo estrategikoak aurkezteko*  
(09/10.06.02.0016)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitzeko onartzea Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuaren AGERRALDI ESKEA, eta agindu du Giza Eskubideen eta Herritarren Eskaeren Batzordeari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendari-tzak legegintzaldi honetarako duen gobernu-programa aurkezteko*  
(09/10.06.03.0014)

Giza Eskubideen eta Herritarren Eskaeren Batzordeko Mahaiak onartu egin du Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko zuzendariaren AGERRALDI ESKEA.

Eusko Legebiltzarra, 2009ko ekainaren 25a

**Batzordeko lehendakaria, M.ª Mar Blanco Garrido**

\*\*\*

*Al objeto de presentar las líneas estratégicas del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales en el área de Cooperación al Desarrollo*  
(09/10.06.02.0016)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite la SOLICITUD DE COMPARECENCIA de la consejera de Empleo y Asuntos Sociales, y ordena su remisión a la Comisión de Derechos Humanos y Solicitudes Ciudadanas y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Al objeto de presentar el programa de gobierno correspondiente a la Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo de esta legislatura*  
(09/10.06.03.0014)

La Mesa de la Comisión de Derechos Humanos y Solicitudes Ciudadanas acuerda acceder a la SOLICITUD DE COMPARECENCIA de la directora de Atención a las Víctimas del Terrorismo.

Parlamento Vasco, 25 de junio de 2009

**La presidenta de la comisión, M.ª Mar Blanco Garrido**

\*\*\*



## DOKUMENTAZIO ESKEAK SOLICITUDES DE DOCUMENTACIÓN

***Espalazio bidezko Europako neutroi-iturria dela-eta, Espainiako eta Suediako gobernuek sinatutako hitzarmenari buruz*** (Tramitatze onartzea)  
(09/10.07.02.0015)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea Estibaliz Hernaez Laviña Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuari egindako DOKUMENTAZIO ESKEA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**Eusko Legebiltzarraren lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Estibaliz Hernaez Laviña Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko informazioa dokumentatua eskatzen dio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuari, espalazio bidezko Europako neutroi-iturria dela-eta, Espainiako eta Suediako gobernuek sinatutako hitzarmenari buruz.

Zioa:

2009ko ekainaren 10ean Espainiako eta Suediako gobernuen arteko hitzarmen bat sinatu zen, Bilbon espalazio bidezko neutroi-iturriaren bigarren egoitza ipintzeari buruzkoa.

Gertakizun hauen aurrean, hau eskatzen dugu:

Espainiako eta Suediako gobernuen artean sinatutako hitzarmenaren testu osoa.

Gasteizen, 2009ko ekainaren 19an

**Estibaliz Hernaez Laviña, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

\*\*\*

***Relativa a la iniciativa "BAN Euskadi-Business Angels"*** (Admisión a trámite)  
(09/10.07.02.0016)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite la SOLICITUD DE INFORMACIÓN DOCUMENTADA formulada al Departamento de Industria e Innovación por D. Antonio Damborenea Basterrechea, parlamentario del grupo Popular Vasco, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

***Sobre el acuerdo firmado entre los gobiernos de España y Suecia, en relación con la fuente europea de neutrones por espalación*** (Admisión a trámite)  
(09/10.07.02.0015)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite la SOLICITUD DE INFORMACIÓN DOCUMENTADA formulada a la consejera de Educación, Universidades e Investigación por D.º Estibaliz Hernaez Laviña, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Estibaliz Hernaez Laviña, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del vigente Reglamento, tiene el honor de presentar la siguiente solicitud de información documentada a la consejera de Educación, Universidades e Investigación, sobre el acuerdo firmado entre los gobiernos de España y Suecia, en relación con la fuente europea de neutrones por espalación.

Justificación:

El 10 de junio de 2009 se ha firmado un acuerdo entre los gobiernos de España y Suecia relativo a la instalación en Bilbao de una "subsede" de la fuente europea de neutrones por espalación.

Ante estos hechos, solicitamos:

El texto íntegro del citado acuerdo firmado entre los gobiernos de España y de Suecia.

En Vitoria, a 19 de junio de 2009

**Estibaliz Hernaez Laviña, parlamentaria del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*

***"BAN Euskadi-Business Angels" ekimenari buruz*** (Tramitatze onartzea)  
(09/10.07.02.0016)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea Antonio Damborenea Basterrechea Euskal Talde Popularrerako legebiltzarkideak Industria eta Berrikuntza Sailari egindako DOKUMENTAZIO ESKEA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Antonio Damborenea Basterrechea, parlamentario del grupo Popular Vasco, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar al Departamento de Industria e Innovación del Gobierno Vasco la siguiente solicitud de información documentada, relativa a la iniciativa "BAN Euskadi-Business Angels".

En junio de 2008 la SPRI y las patronales ADEGI, CEBEK y SEA firmaron un acuerdo por el que se ponía en marcha la iniciativa "BAN Euskadi-Business Angels".

Se solicita copia de dicho acuerdo.

En Vitoria, a 25 de junio de 2009

**Antonio Damborenea Basterrechea, parlamentario del grupo Popular Vasco. Leopoldo Barreda de los Ríos, portavoz**

\*\*\*

**Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legea garatzeko arauzko testuak idazteko kontratuari buruz**  
(Tramitatze onartzea)  
(09/10.05.03.0017)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du tramitatze onartzea Norberto Aldaiturriaga Zorroza Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuari egindako DOKUMENTAZIO ESKEA, eta agindu du Euzko Jaurlaritzari bidal dakiola eta Euzko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitara dadila.

**Euzko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Euzko Legebiltzarreko Mahaiari

Norberto Aldaiturriaga Zorroza Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaren 11. artikuluz baliatuz, ondoko informazio dokumentatua eskatzen dio Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburuari, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legea garatzeko arauzko testuak idazteko kontratuari buruz.

Zioa:

2007ko irailaren 20ko EHAAren 182. zenbakian, "Euskal Autonomia Erkidegoko lurzoruari eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legea garatzeko arauzko testuak idazteko" kontratua esleitu dela jakinarazten da (15A/07 espediente).

**Euzko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

Euzko Legebiltzarreko Mahaiari

Antonio Damborenea Basterrechea Euzko Talde Popularreko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamenduaz baliatuz, ondoko informazio dokumentatua eskatzen dio Euzko Jaurlaritzako Industria eta Berrikuntza Sailari, "BAN Euskadi-Business Angels" ekimenari buruz.

2008ko ekainean SPRIk eta ADEGI, CEBEK eta SEA ugazaba-erakundeek akordio bat sinatu zuten martxan jartzeko "BAN Euskadi-Business Angels" ekimena.

Akordio horren kopia eskatzen dugu.

Gasteizen, 2009ko ekainaren 25ean

**Antonio Damborenea Basterrechea, Euzko Talde Popularreko legebiltzarkidea. Leopoldo Barreda de los Ríos, bozeramailea**

\*\*\*

**Relativa al contrato para la redacción de textos reglamentarios de desarrollo de la Ley del Suelo y Urbanismo** (Admisión a trámite)  
(09/10.05.03.0017)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda admitir a trámite la SOLICITUD DE INFORMACIÓN DOCUMENTADA formulada al consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes por D. Norberto Aldaiturriaga Zorroza, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

A la Mesa del Parlamento Vasco

Norberto Aldaiturriaga Zorroza, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos, al amparo del artículo 11 del vigente Reglamento, formula al consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, la siguiente solicitud de información documentada, relativa al contrato para la redacción de textos reglamentarios de desarrollo de la Ley del Suelo y Urbanismo.

Justificación:

En el BOPV n.º 182, de 20 de septiembre de 2007 se da publicidad a la adjudicación del contrato que tiene por objeto la "redacción de textos reglamentarios de desarrollo de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo del País Vasco" (Expediente 15A/07).

Kontratuaren esleipena 2007ko uztailaren 13an egin zen.

Lehiaketa arautzen duen baldintza-agiriaren arabera, egikaritze-epaia edo aurkezpenarako azken data 12 hilabetekoa zen.

Horregatik guztiagatik, Eusko Jaurlaritzari ondorengo dokumentazioa eskatzen zaio:

Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legea garatzeko arazuko testuak idazteko kontratua (15A/07 espedientea) betetzeari dagokion dokumentazioa.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko ekainaren 26a

**Norberto Aldaiturriaga Zorrozuaga, Euzko Abertzaleak taldeko legebiltzarkidea**

La adjudicación del contrato fue realizada en fecha 13 de julio de 2007.

De conformidad con el pliego de condiciones regulador del concurso el plazo de ejecución o fecha límite de entrega era de 12 meses.

Por todo lo cual se solicita del Gobierno la siguiente documentación:

La documentación correspondiente al cumplimiento del objeto de contrato para la redacción de textos reglamentarios de desarrollo de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo de Euskadi (Expediente 15A/07).

En Vitoria-Gasteiz, a 26 de junio de 2009

**Norberto Aldaiturriaga Zorrozuaga, parlamentario del grupo Nacionalistas Vascos**

\*\*\*

\*\*\*

## **EKONOMIA ETA ONDARE GAIEI BURUZKO INFORMAZIOAK ETA BAIMENAK INFORMACIONES Y AUTORIZACIONES ECONÓMICAS Y PATRIMONIALES**

*Foru-aldundiak zerga itunduengatik egindako diru-bilketa, 2009ko maiatza artekoa*  
(09/10.11.01.0010)

Mahaiaik, 2009ko ekainaren 30eko bileran, agindu du Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari bidal dakiola diru-bilketari buruzko informazioa eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Recaudación de las diputaciones forales por tributos concertados, al mes de mayo de 2009*  
(09/10.11.01.0010)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ordena la remisión de la información sobre la recaudación a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

## **IZENDATZEAK DESIGNACIONES**

*Gastu berezietarako kredituak nola erabili eta kontrolatu arautzen duen maiatzaren 30eko 5/1997 Legeko 7. artikuluan aurreikusitako taldea eratzea* (Batzordearen erabakia)  
(09/11.07.12.0001)

Mahaiaik, 2009ko ekainaren 30eko bileran, agindu du Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila Erakunde, Herrizaingo eta Justizia Batzordearen erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria  
Arantza Quiroga Cia**

*Constitución del grupo previsto en el artículo 7 de la Ley 5/1997, de 30 de mayo, reguladora de utilización y control de los créditos destinados a gastos reservados* (Acuerdo de la comisión)  
(09/11.07.12.0001)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ordena la publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco del acuerdo adoptado por la Comisión de Instituciones, Interior y Justicia.

**La presidenta del Parlamento Vasco  
Arantza Quiroga Cia**



## Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Erakunde, Herrizaingo eta Justizia Batzordeak, 2009ko ekainaren 24an egindako bileran, erabaki du Gastu berezietarako kredituak nola erabili eta kontrolatu arautzen duen maiatzaren 30eko 5/1997 Legeko 7. artikuluan aurreikusitako taldea eratzea, honako jaun-andreok kide izango dituelarik: Joana Madrigal Jiménez, batzordeko lehendakaria; Mikel Martínez Martínez de Lizarduy (EA-NV); José Antonio Pastor Garrido (ES); Carlos M.º De Urquijo Valdivielso (ETP); Mikel Basabe Kortabarría (Aralar); Jesus M. Larrazabal Antia (Mistoa-EA).

\*\*\*

## A la Mesa del Parlamento Vasco

La Comisión de Instituciones, Interior y Justicia, en su reunión de 24 de junio de 2009, ha procedido a la elección del grupo previsto en el artículo 7 de la Ley 5/1997, de 30 de mayo, reguladora de utilización y control de los créditos destinados a gastos reservados, que ha quedado compuesto por: Joana Madrigal Jiménez, como presidenta de la comisión; Mikel Martínez Martínez de Lizarduy (NV); José Antonio Pastor Garrido (SV); Carlos M.º de Urquijo Valdivielso (PV); Mikel Basabe Kortabarría (Aralar); Jesus M. Larrazabal Antia (Mixto-EA).

\*\*\*

## BESTE ERAKUNDE ETA ORGANOEKIKO HARREMANAK RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES Y ÓRGANOS

### ARARTEKOA ARARTEKO

*Eusko Legebiltzarreko Lehendakariaren erabakia, Ararteko Erakundearen kargua hutsik dagoela aldarrikatzen duena*  
(09/14.01.00.0001)

Arartekoa Erakundea sortu eta arautzeko otsailaren 27ko 3/1985 Legearen 7. artikuluko 5. paragrafoan agindutakoari jarraiki, organo horren kargua hutsik dagoela aldarrikatu behar du Lehendakari honek, 2009ko ekainaren 25ean bukatu baita Iñigo Lamarca Iturbe jaunaren izendapenari zegokion bost urteko aldia. Halarik ere, aipatu jaunak ez dio dituen zereginetan aritzeari utziko bere ondorengoa karguaz jabetu artean, aipatu legeko 5. artikuluko 3. paragrafoan aurreikusten dena bete behar bada ere.

Eusko Legebiltzarra, 2009ko uztailaren 2a

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Resolución de la Presidencia del Parlamento Vasco por la que se declara la vacante en la Institución del Ararteko*  
(09/14.01.00.0001)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 7, apartado 5, de la Ley 3/1985, de 27 de febrero, por la que se crea y regula la Institución del Ararteko, procede que por parte de esta Presidencia se declare vacante la titularidad de este órgano por haber expirado el 25 de junio de 2009 el periodo de cinco años para el que fue nombrado D. Iñigo Lamarca Iturbe, quien se mantendrá en el ejercicio de sus funciones hasta la toma de posesión de su sucesor, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 5, apartado 3, de la citada ley.

Parlamento Vasco, 2 de julio de 2009

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

### HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

*Fiskalizazio-txostena, Tolosako udalari buruz, 2005-2006*  
(09/15.03.01.0006)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, agindu du Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari bidal dakiola txostena eta Eusko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Informe de fiscalización del Ayuntamiento de Tolosa, 2005-2006*  
(09/15.03.01.0006)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ordena la remisión del informe a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Fiskalizazio-txostena: Bilboko Hiribilduko hiri-garraio kolektiborako zerbitzu publikoa (BILBOBUS) emateko kontratua*  
(09/15.03.01.0007)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, agindu du Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari bidal dakiola txostena eta Eusko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitarara dadila erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

*Informe de fiscalización: Contrato de Prestación del Servicio Público de Transporte Colectivo Urbano en la Villa de Bilbao (BILBOBUS)*  
(09/15.03.01.0007)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ordena la remisión del informe a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*



***Urteko oroitidazkia eta kontuak, 2008***  
(09/15.02.01.0001)

Mahaiak, 2009ko ekainaren 30eko bileran, agindu du Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari bidal dakizkiola urteko oroitidazkia eta kontuak, otsailaren 5eko 1/1988 Legearen 4. artikulua ezarritakoaren arabera, eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila erabakia.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

***Memoria y cuentas anuales, 2008***  
(09/15.02.01.0001)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, ordena la remisión de la memoria y cuentas anuales a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos conforme a lo previsto en el artículo 4 de la Ley 1/1988, de 5 de febrero, y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cia**

\*\*\*

## INFORMAZIOAK INFORMACIONES

### ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDEAK ORGANIZACIÓN Y RECURSOS HUMANOS

*Eusko Legebiltzarreko Antolaketa eta Giza Baliabideen zuzendaria izendapen askea* (Izendatzea)  
(09/25.01.00.0003)

Mahaia, 2009ko ekainaren 30eko bileran, erabaki du Juan Carlos Areizaga Hernández jauna Antolaketa eta Giza Baliabideen Zuzendaritzaren buru izendatzea eta agindu du Eusko Legebiltzarren Aldizkari Ofizialean argitara dadila izendapena.

**Eusko Legebiltzarreko lehendakaria**  
**Arantza Quiroga Cía**

\*\*\*

*Convocatoria para la libre designación de director o directora de Organización y Recursos Humanos del Parlamento Vasco* (Nombramiento)  
(09/25.01.00.0003)

La Mesa, en su reunión del día 30 de junio de 2009, acuerda el nombramiento de D. Juan Carlos Areizaga Hernández como titular de la Dirección de Organización y Recursos Humanos y ordena su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

**La presidenta del Parlamento Vasco**  
**Arantza Quiroga Cía**

\*\*\*



